

# LE COURRIER DE BERTHIERVILLE

G A Daviault Gr

RELIGION ET PATRIE

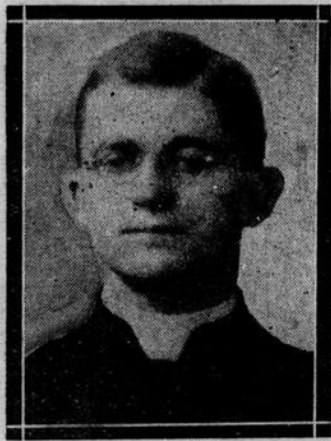
ORGANE MENSUEL DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER-MASKINONGÉ.

Vol. IV No. 10 A. L. Auger, Administrateur.

Berthierville, 15 Mars 1930

Dr A. D. Milot, Rédacteur en chef.

## Décédé en France



**Rév. Fr. Charlemagne Aubé**  
décédé en France, à St-Etienne (Loire)

La famille J. Hormidas Aubé de Berthierville a été cruellement éprouvée ces jours derniers, par la disparition presque soudaine de leur fils unique, le R. Frère Charlemagne Aubé décédé en France à St-Etienne (Loire) dans la communauté de St-Vincent de Paul à l'âge de 26 ans.

### NOTES BIOGRAPHIQUES

Le Rév. Frère Charlemagne Aubé, était né à Montréal du mariage de J. H. Aubé et de Cécile Coutu le 24 juin 1903. C'est à l'âge de onze ans qu'il entra dans la communauté de St-Vincent de Paul. Il fit ses études à St-Hyacinthe, Québec et termina au collège Canadien de Rome. Terrassé par la maladie il dut abandonner sa théologie et alla en Belgique prendre du repos et enfin en France à St-Etienne où il décéda.

Outre son père et sa mère M. et Mme J. H. Aubé, il laisse deux sœurs, (Jeannette) Mme A. D. Milot et Hermance et un beau-frère le Dr Milot de Berthierville.

A la famille si cruellement éprouvée, nous adressons l'expression de nos plus vives sympathies.

Dans cette douloureuse épreuve la famille a reçu divers témoignages de sympathies.

### Offrandes de Messes

Mme Félix Coutu de St-Thomas de Joliette, et Melle Mathilde Coutu. Dr et Mme A. D. Milot, Famille Atchez Coutu des Trois-Rivières M. et Mme Edmond Coutu Montréal M. et Mme René Coutu des Trois-Rivières Mme V. Charland Montréal, M. et Mde J. A. Savignac notaire, Montréal, M. et Mde Alfred Plouffe M. et Mme Alfred Rochette, Famille A. L. Caisse de Berthierville. M. Philippe Ang. Noël de Québec.

### Bouquets Spirituels

Rév. Sœurs de la C. N. D. M. Lucien Caron.

### Télégrammes de Sympathies

M. et Mme Ludger Gravel Montréal, M. Mme René Tessier M. Mme Wilfrid Aubé, Famille F. L. Savignac Paul Longpré M. Roméo Laberge tous de Montréal, M. et Mme Jos. Ducharme Shawinigan.

### Cablogramme.

Rév. Père De-rousseau supérieur général des Frères St Vincent Paul, de Paris.

### Offrandes de Sympathies

Les Religieuses de la C. N. D. Berthier Rev. Srs Ste Armande et Sr Ste Bernadette de la C. N. D. Montréal Rev. Sr. Marie Anne Germaine et Rev. Sr Marie Irène de Jésus des Srs de Ste Anne Montréal Srs. St. Jean Baptiste de

Lasalle Trois-Rivières, Rév. Père Mc. Léod S. V. P. Montréal, Rév. Père J. Fortin Lévis, S. V. P. Rév. Père Rochette Montréal, L'abbé Arsène Aubin Montréal, M. Mme Désiré Héту et M. Mme Isidore Perreault de Ste. Melanie, M. Mme F. Rouleau de Montreal, Dr et Mme L. P. Boutin Montréal, M. Mme Paul Gastonguay, St-Jérôme Dr et Mme Geo. Lajoie, Trois-Rivières, Dr et Mme O. E. Milot, Loui-ville, Dr et Mme L. Gelinat, M. A. L. Auger de Loui-ville, M. Mme Hosmer Blanchard Montréal, M. et Mme Alf. Latour Montréal, M. Mme Alb. Champagne, Berthier, M. et Mme Jos. Ducharme Shawinigan Falls, Melles Malvina et Marie Louise Allard, Famille Alphonse Lavallée, M. Mme Ignace Courchesne, Famille W. Barrette Grande Côte, M. Mme Ernest Dumoulin, l'Amicale des Anciennes du Couvent de Berthier, Mlle Marcelle Provencher Lanoraie M. Mme Lucien Dugas de Joliette, Mde Fernand Brunelle Montréal M. Mme Elphège Marseille Loui-ville, le Dr A. Ethier de Montréal.

### Collège St-Joseph de Berthier.

Notes du mois de février 1930  
9ième année (Finissants) M. Rolland Hamel 73.5 p. c  
8ième année M. Geoffrion René 85.5 p. c.  
7ième année "A" M. Cartier François 82.6 p. c.  
7ième année "B" M. Henry Roland 83.8 p. c.  
6ième année "A" M. McClish Paul 88 p. c.  
6ième année "B" M. Théroux Armand 87.5 p. c.  
6ième année "C" Marcoux Jean 88 p. c.  
5ième année "A" Gauthier Marcel 80.7 p. c.  
5ième année "B" Martineau Joseph 79 p. c.  
4ième année "A" Valiquette Léo 72.6 p. c.  
4ième année "B" Paquin Ernest 79.5 p. c.  
3ième année "A" Hamel Paul 85.8 p. c.  
3ième année "B" Harnois Léo 90.4 p. c.  
2ième année Gingras Robert 90. p. c.  
1ère année Blanchette Ed. 70 p. c.

### Joyeux Anniversaire

Ces jours derniers un groupe d'amis se réunissaient chez M. et Mme Eugène Côté à l'occasion du 18ième anniversaire de Melle Jeanne Côté.

M. Bernard Bourgeois présenta en termes éloquentes, les souhaits de bonne fête à l'héroïne de la fête. De Jolis cadeaux lui furent présentés entr'autres, un joli diamant don de ses parents.

Les frais de la musique et du chant ont très bien été rendus par Melles Olive Laviollette Jeanne Hébert et Darolice Lacroix. Parmi les invités, l'on remarquait M. et Mme Gus. Reinhart M. et Mme Royley M. et Mme Josaphat Latour Melle Olive Laviollette, M. Léo Cotty, Melle Darolice Lacroix M. E. Fournier, Mlle Marie Jeanne Hébert M. R. Beaulac Melle Rita Savard Joseph Barrette Laure Bazinet M. Bernard Bourgeois, Colombe Latulipe J. Jubinville Pearl Bouts Celina Peterson Juliette Lantier, MM. A. Doucet Jean Doucet M. Paquette, J. P. Morin de Détroit A. Lachance d'Ottawa et M. W. Heins. L'héroïne de la fête était accompagnée de M. Armand Tellier.

## FAITS DIVERS

### Officier d'Académie



### Mlle L. Amaron

Le Gouvernement Français vient de décorer a juste titre d'Officier d'Académie Mlle L. Amaron de Berthierville, pour le dévouement apporté pendant de nombreuses années à l'enseignement du Français.

Aux nombreux messages de félicitations reçus, nous nous empressons de joindre les notes qui n'en sont pas moins sincères.

### M. Henri Courchesne,

agent de la Great West; revenu d'un beau voyage à travers le Canada. Telle fut la récompense accordée aux agents de la Great West qui ont fait plus de \$200,000 d'affaires.

Nos sincères félicitations.

### M. J. A. CHAMPOUX

Marchand de cette ville perd son père M. Joseph Champoux de St-Thomas de Joliette.

Nos sympathies.

### M. PRESCOTT

De St-Charles de Mandeville, est élu pour un second terme, préfet du comté.

Nos félicitations.

### Résolutions de sympathies

Monsieur J. H. Aubé, Berthierville, Québec.

Cher Monsieur, A une assemblée des membres de la Chambre de Commerce, il a été proposé par M. D. Tessier et secondé par M. Léon Pelletier, qu'un vote de sympathies soit envoyé à la famille Aubé à l'occasion de la mort de son fils, et que copie de cette résolution soit envoyée au "Courrier de Berthierville".

Votre dévoué, La Chambre de Commerce du Comté de Berthier.

A. Chatelle, Secrétaire.

A une assemblée régulière de la Société de St-Vincent de Paul tenue au presbytère de Berthier ces jours-ci il a été proposé et adopté à l'unanimité qu'une résolution de condoléance soit présentée à M. Hormidas Aubé à l'occasion de la mort de son fils bien-aimé Charlemagne Aubé religieux de la communauté des Frères de St-Vincent de Paul.

Il a été proposé et adopté à l'unanimité que copie de la dite résolution soit transmise au Courrier de Berthierville, pour publication.

Albert Bayeur, D. Tessier, A. Bourgeois, J. H. Désy ch. curé secrétaire

## Va et vient.

De passage à Québec ces jours derniers le Dr F. Gervais M. P. Paul Gariépy, Barthélemy Rocher I. C. André Pilon de la voirie, M. Venne de l'Assomption, Dr A. D. Milot.

De passage à Montréal Mesdames Léon Pelletier G. Normandin, A. D. Milot J. R. Tessier, L. Mesnard B. Rocher, C. E. Millen J. A. Tellier, MM. Azellus Lafort, J. R. Tessier, J. A. A. Lavallée A. D. Milot J. H. Aubé G. A. Daviault J. A. Champoux Emmanuel Sylvestre.

De passage à Louiseville MM. Joseph Salvas Dr T. Gervais Dr A. D. Milot.

M. C. E. Millen est de retour d'un voyage d'affaires à Pembroke.

Melle M. L. Délorme de Mont réal de passage à Berthier.

Mme J. L. Deshaies est actuellement en promenade à Asbestos.

De passage à Berthier Melle Anita Chenevert de Québec.

Melle Louise Magnan de Montréal, Mme Arthur Magnan, Mme F. Brunelle M. et Mme Ludger Gravel, M. Raymond Magnan, Mme Lorenzo Aubin, Mme Pierre Rocher, Mme Roland de Grandpré tous de Montréal, Mme Maurice Berlinguette, Mme L. Gélinas Mme E. Marseille.

Milles Anita et Marie Joséphine de Grandpré sont de retour d'une promenade à Montréal.

M. et Mme Barthélemy Rocher sont actuellement à Water Town E. U.

Melle Gabrielle et M. Angers Sanschagrin sont de retour d'un voyage à Lachevrotière.

M. et Mme Olivier Caumartin étaient ces jours derniers à Montréal ou ils ont assisté aux funérailles du Dr Aristide Ferland, et rendirent aussi visite à leurs enfants.

Mme Raoul Brissette était à Montréal l'invitée de Mmes D. Lavallée Joseph de Grandpré et Wilbrod Farly.

Ces jours derniers M. et Mme Adrien de Grandpré étaient à Montréal.

Nous souhaitons bon courage et bon succès à Mlle Françoise Barrette qui est entrée comme garde-malade à l'hôpital du très St-Sacrement de Québec.

Mme Zénon Rousseau de St-Viateur a passée quelque temps chez ses parents.

M. Bernard Rousseau de St-Viateur a passé une huitaine chez ses oncle et tante M. et Mme Ignace Rousseau de St-Cuthbert.

M. Louis Héneault ex-maire de Lavaltrie et ses filles Melles Rose et Maria étaient à Berthierville la semaine dernière.

M. J. T. Amesse est actuellement en tournée d'affaires dans toute la Province.

M. Albert Bellehumeur, Charlemagne Soulière et Mlle Opalma Bellehumeur sont de retour d'un

voyage à Sorel. Melle Cécile Mesnard est actuellement à Montréal.

M. l'abbé Joseph Pelletier était à Montréal la semaine dernière.

M. le Chanoine Hector Désy était à Joliette ces jours derniers.

De passage à Berthierville MM. Charles Héту, maire de Lavaltrie et M. Charles Duval maire de St-Zénon.

## REMERCIEMENTS

A l'occasion de la séance récréative du 27 février dernier les Religieuses de l'Hospice du Sacre-Coeur, offrent leur plus reconnaissant merci à M. le Chanoine J. A. Désy Curé toujours si paternellement dévoué à leur oeuvre et qui encore en cette circonstance a manifesté l'attachement et le profond intérêt qu'il lui porte par les pressantes invitations qu'il adressa à ses paroissiens pour les engager à participer à cet acte de charité et par la bonté avec laquelle il a daigné présider cette agréable soirée.

Elles remercient cordialement M. l'Abbé J. Pelletier qui s'est fait l'apôtre ardent de cette organisation se dépensant sans compter afin d'en assurer le succès. Le plus sincère merci est aussi offert aux artistes bienveillantes qui se sont sacrifiées en y prenant une part active, aux membres de la chorale ainsi qu'à la nombreuse assistance qui a couronné tant de dévouement.

Enfin, si cette soirée a eu des charmes n'oublions pas que tout s'y prêtait. La grande et belle salle du Collège, mise à la disposition de l'auditoire y contribua largement. Aussi les meilleurs remerciements sont dus aux Révérends Pères de cet établissement.

Nous avons la persuasion que tous ont gardé de cette soirée le souvenir bien doux que laisse l'accomplissement généreux d'une oeuvre charitable.

## AVIS

M. Napoléon Picard ne se rend pas responsable des dettes contractées par son fils M. Gérard Picard.

## POUR VOS ENSEIGNES

Adressez-vous à

M. BERNARD BOURGEOIS

6 RUE D'IBERVILLE,

BERTHIERVILLE

ENCOURAGEZ

NOS

ANNONCEURS

M. et Mme J. Hormidas Aubé

Mademoiselle Hermance Aubé

Dr et Mme A. D. Milot

Vous prient d'agréer l'expression de leur profonde gratitude pour la bonne sympathie que vous leur avez témoignée dans la douloureuse épreuve qu'ils ont subie.

# LE COURRIER DE BERTHIERVILLE

JOURNAL MENSUEL

Dr A.-D. MILOT

Editeur propriétaire.

BERTHIERVILLE, Qué.

Le prix de l'abonnement est de 50 sous par année pour le Canada et 75 sous pour les Etats-Unis.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on vaudra bien s'adresser aux bureaux du Courrier de Berthierville.

Toute année commencée est due.

ARTHUR L. AUGER,

Gérant, Prop.

## Les Cours Agricoles Abrégés.

Ces jours derniers, la ville de Berthier a été témoin du plus consolant spectacle de constater avec quel empressement nos cultivateurs ont répondu aux appels de l'état et du clergé et montrèrent par là d'une façon tangible que les fils du sol aiment encore la terre des aïeux et qu'ils veulent l'améliorer en adoptant les méthodes scientifiques et modernes, préchées par nos dévoués missionnaires laïques que sont nos agronomes.

La séance d'ouverture fut des plus imposantes, alors que la salle était remplie à son comble de cultivateurs désireux d'entendre la bonne parole agricole.

Sur l'estrade avaient pris place MM. les maires de la ville et de la campagne, MM. G. A. Daviault et Abondus Gervais, qui présidèrent conjointement. M. l'abbé Mathias Piette qui représentait le Curé M. le Chanoine H. Désy, le Directeur du Collège St-Joseph de Berthierville, le Rév. Frère J. O. Lussier, c.s.v., le Rév. Père Laperle, c.s.v., le Rév. Père Duhamel, c.s.v., procureur du Juvénat des Saints-Anges, le Député au Provincial M. Cléophas Bastien Dr A. D. Milot, président de La Chambre de Commerce, M. Jos. Robillard Président de la Société d'Agriculture, le Dr Louis Philippe Roy du Ministère de l'Agriculture de Québec, M. Elphège Marseille Inspecteur des Agronomes et M. Uliny Phaneuf, agronome du Comté, et Siméon Lafrenière ex. P. P.

Son Honneur le maire de Berthier, présenta avec beaucoup de tact les divers orateurs et eut pour la classe agricole un solide discours qui fut très apprécié.

M. l'abbé Mathias Piette félicita les cultivateurs d'avoir si généreusement répondu à l'appel et leur dit que l'agriculture est la base de toutes les industries et tant que nous aurons de bons cultivateurs, nous pourrions être assurés de nos croyances et de nos traditions.

Le Rév. Frère J. O. Lussier, directeur du collège de Berthierville fit comprendre aux cultivateurs qu'il n'y avait de cultivateurs sans l'instruction, car ce n'est pas tout de faire produire la terre, mais l'essentiel et le côté pratique est de la faire produire d'une façon scientifique et rémunératrice.

Le très distingué conférencier que fut le Dr Louis Philippe Roy, a mis en lumière des vérités qui furent prises par nos cultivateurs et qui porteront certainement des fruits.

M. Roy insista sur l'idée de former dans le comté de Berthier une coopérative, qui est certes sans précédent très avantageux pour le cultivateur, aussi s'attendons-nous à avoir sous peu cette coopérative. L'éminent Dr. Roy mérite de chaleureuses félicitations car il a su intéresser son monde en mêlant l'agréable à l'utile et le côté pratique à la théorie.

Le député du comté M. Cléophas Bastien s'intéresse vivement

à la classe agricole et nous citons un résumé d'un discours remarquable.

Il faut redire souvent les mêmes vérités pour avoir une chance d'être entendu et compris. M. Bastien a soumis à l'attention des membres de la Chambre de vieilles notions, préchées depuis longtemps dans le désert mais qui présentement, deviennent de plus en plus à la mode. Lisons bien attentivement les paroles si opportunes de M. Bastien:

"Le goût des choses de l'agriculture et de la science agricole doit commencer à l'Ecole primaire.

Le ministère de l'agriculture offre au Conseil de l'instruction publique de coopérer avec lui pour préparer des institutrices capables d'appliquer des programmes de l'instruction publique en ce qui regarde les matières agricoles.

Cette offre devrait être acceptée. Comme dans tous les pays où l'agriculture est avancée, nous devrions avoir un directeur de l'enseignement agricole ainsi que des professeurs d'agriculture dans les écoles normales.

Pour obtenir tout le résultat possible de cette entreprise nos grandes écoles d'agriculture pourraient donner une certaine formation pédagogique à leurs élèves bien délimiter aux futurs professeurs d'agriculture des Ecoles Normales ce qu'ils auraient à enseigner.

Les inspecteurs d'écoles peuvent aussi jouer un grand rôle dans la ruralisation de l'enseignement. Ce serait une excellente idée je pense que de leur demander de suivre un cours d'été d'agriculture dans nos grandes institutions comme celles de Sainte-Anne et d'Oka.

Puisque je suis à traiter ce sujet je demande aux dirigeants de nos collèges commerciaux des comtés de la campagne d'ajouter une section agricole à leur programme.

Si l'agriculture était enseignée d'une manière théorique et pratique dans les collèges des comtés ruraux, plusieurs des élèves dont les parents sont cultivateurs retourneraient à la terre."

Le populaire et toujours estimé M. Elphège Marseille, inspecteur des agronomes fut salué par un tonnerre d'applaudissements et les amis lui prouvèrent combien son nom est encore en estime ici pour le magnifique travail accompli alors qu'il était agronome du comté. Dans un discours beurré de faits et avec conviction il insista auprès des cultivateurs afin qu'ils coopèrent avec les différents conférenciers pour que la classe agricole tire le meilleur profit possible de ces cours abrégés agricoles. M. Marseille a droit à une mention spéciale pour le travail accompli qui fut couronné de succès. M. le Dr. Milot vice-président de la société d'agriculture sut par ses bonnes tirades déridier les fronts de l'assistance et avec chaleur fit appel aux cultivateurs et tous spécialement aux jeunes de ne pas quitter la terre de chez nous mais au contraire de l'aimer car là seul réside le bonheur. Travaillons, prenons de la peine, aimons-nous les uns les autres et le reste viendra par surcroît.

M. Siméon Lafrenière a émis une idée qu'il sut d'ailleurs bien développer, à savoir qu'il est possible à tout cultivateur par une culture intelligente tirer gros profits de l'agriculture et cita maints exemples que les auditeurs ont fort goûtés.

M. Uliny Phaneuf agronome du comté clôtura la série des discours par un remerciement aux cultivateurs pour l'attention apportée et les invita à suivre tous les cours ce qui fut fait avec assiduité. Tous ont bien appréciés les services rendus par M. U. Phaneuf dans cette organisation qui de concert avec M. Marseille ont fait un succès de ces cours.

Le lendemain, mardi les conférenciers ont été MM. H. Béliveau sur l'égoutement, M. Lucien

Therrien nous parla des Engrais chimiques, M. Louis Philippe Roy traita en main de maître de l'Exploitation rationnelle des fermes. M. H. C. Bois fut beaucoup apprécié dans la thèse développée de la Coopérative des grains de semence dont Berthier est appelé à en profiter d'une façon toute spéciale. M. H. Béliveau, faisant maintenant partie du bureau de l'Agronome de Berthier, nous causa de l'exploitation rationnelle des fermes. Le programme du Ministère de l'Agriculture fut développé et disséqué par un expert M. E. Marseille dont la renommée est provinciale. Chaque soir des projections lumineuses venaient agrémentées ces soirées qui demeurèrent bien vivaces dans l'esprit des auditeurs. MM. le Dr T. Gervais M. P. et M. Arsène Denis, président de la Coopérative Fédérée de Québec adressèrent aussi la parole.

Le mercredi, M. J. A. Parenteau traita des principes de l'alimentation, de l'alimentation de la vache tarie et l'alimentation en lait, M. Lemieux contrôle laitier M. K. Dumaine du marché et de coopérative canadienne du Bétail et de l'élevage du cheval par M. S. J. Chagnou.

Le jeudi, Sélection bovins reproducteurs par M. G. A. Landry. Elevage des porcs et des moutons par M. J. P. Rodrigue. Alimentation des volailles par M. A. Raymond. Culture de la pomme de terre par M. J. A. Fortin. Industrie sucrière par M. C. Vaillancourt et la séance se termina par la magnifique dissertation de l'Instruction et Education de M. Chs Magnan.

Le vendredi qui fut la dernière journée et la non moins intéressante ou la comptabilité fut traitée par M. H. Béliveau. Culture maraîchère et tabac par M. J. H. Lavoie. Conserves par M. J. E. Grisé. Zones réservées et maladies des porcs et moutons par le Dr Jolicœur. Coopération et crédit agricole par M. J. B. Cloutier.

Tous se séparèrent emportant un précieux bagage de science qui certes sera mis à profit, au bénéfice de tous.

Le mercredi, M. J. A. Parenteau traita des principes de l'alimentation, de l'alimentation de la vache tarie et l'alimentation en lait, M. Lemieux contrôle laitier M. K. Dumaine du marché et de coopérative canadienne du Bétail et de l'élevage du cheval par M. S. J. Chagnou.

Le jeudi, Sélection bovins reproducteurs par M. G. A. Landry. Elevage des porcs et des moutons par M. J. P. Rodrigue. Alimentation des volailles par M. A. Raymond. Culture de la pomme de terre par M. J. A. Fortin. Industrie sucrière par M. C. Vaillancourt et la séance se termina par la magnifique dissertation de l'Instruction et Education de M. Chs Magnan.

Le vendredi qui fut la dernière journée et la non moins intéressante ou la comptabilité fut traitée par M. H. Béliveau. Culture maraîchère et tabac par M. J. H. Lavoie. Conserves par M. J. E. Grisé. Zones réservées et maladies des porcs et moutons par le Dr Jolicœur. Coopération et crédit agricole par M. J. B. Cloutier.

Tous se séparèrent emportant un précieux bagage de science qui certes sera mis à profit, au bénéfice de tous.

## NAISSANCES

M. et Madame Armand Hénauld font part à leurs parents et amis de Montréal la naissance d'une fille née le 24 février et baptisée sous les noms de Marie Bernadette Gilberte. Parrain et marraine Monsieur et Madame Georges Charron née Bernadette Hénauld de Montréal. La porteuse, était Mademoiselle Rose-Annette Hénauld de Berthier tante de l'enfant.

M. et Mme Paul-Emile Bellehumeur ont l'honneur de faire part aux parents et amis, la naissance d'une fille née le 25 fév. et baptisée sous les noms de Marie Opalma, Rita, Rhéa. Parrain et marraine M. Charlemagne Soulière et Mlle Opalma Bellehumeur tante de l'enfant. Porteuse Mme Ovila Bellehumeur Grand'mère de l'enfant.

## Funérailles de

M. J. A. Brouillette

Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. J. A. A. Brouillette marchand de Berthierville au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Les porteurs étaient MM. Esdras Bellemare de Berthierville Arsène Comtois le St-Félix de Valois Philippe Sarrasin de St Gabriel de Brandon, J. Guilbault de St-Norbert et Joseph Desfonds de Montréal.

La levée du corps fut faite par M. le Chanoine J. H. Désy, curé de la paroisse.

Le service funèbre fut chanté par M. le chanoine J. H. Désy assisté comme diacre sous diacre par MM. les abbés Laporte et J. Piette.

L'on remarquait au chœur le Rév. Père Duhamel aumônier au collège St-Joseph de Berthierville le Rév. Frère N. Courchesne c.s.v. et M. l'abbé J. A. Pelletier.

La chorale sous l'habile direction de M. R. Sylvestre a rendu la messe harmonieuse du Rév. Frère J. R. Larivière c. s. v. le Rév. Laperle c.s.v. touchait l'orgue.

La quête fut faite par le notaire René Guilbault de Joliette et M. Roland Girard de Berthierville.

Conduisaient le deuil MM. Clovis et Camille Brouillette ses fils.

Dans l'assistance l'on remarquait MM. Arch. Houle de Rawdon, M. R. Guilbault de Joliette, Ed. Bellemare de Ste-Elisabeth, F. Tessier, P. Bourret de Ste-Elisabeth, P. E. Bergeron des Trois-Rivières, Jacques Morand St-Barthélemy, Z. Riendeau Joliette, Horace Barrette St-Cuthbert, Armand Guilbault Notre-Dame-de-Lourdes Gabriel Fernet, Alf Marseille, R. Gérard J. A. Guinard, Cléophas Lavallée, Z. Laroche P. Blais Barthélemy Rocher D. Tessier, W. Robillard, J. H. Allard, Henri Laferrrière F. St-André, R. Gendron Arth. Mathieu, Lucien Caron, Louis Lamothe Ignace Courchesne, R. Coutu, J. Généreux, J. A. Boucher René Désy, Louis Vincent, G. A. Daviault, maire, Paul Aucoin, J. A. Lafo est Omer Bacon J. A. Tellier J. Gravel de Ste-Elisabeth, P. Champagne de Montréal, Arthur Rhéaume de Ste-Elisabeth, M. Bellemare Oscar Lavallée Pierre Beaudoin W. Barrette, C. Bellemare, J. Goulet J. Savignac, Delphis Caisse, Alph. Plouffe, Paul Gendron, J. E. Fredette J. Bernèche, Pierre Rocray, R. Sylvestre, Alb. St-André, J. Messier P. Cardin, Albéric Lavallée, Michel Laplume; Raoul Chenard, E. Dumoulin, S. Latrenière, Hervé Fernet, J. Mathieu, J. Généreux, Edg. Laurence, Alf Lavallée Gérard Desrosiers, A. Daragon, J. Leroux, Arsène Lavallée, Henri Courchesne, G. Bellemare, N. Gervais, J. A. Boivin, N. P.

H. Gendron, Nap. Ricard, J. D. Gosselin, Omer Laporte, les élèves de l'Ecole St-François d'Assises. La Famille a reçu

**Bouquets Spirituels**  
Famille Rémi Lafontaine, les

Religieuses des Saints Cœurs de Jésus et de Marie et leurs élèves.

## Sympathies

M. et Mme Joseph Salvat, M. et Mme Pierre Beaudoin, M. et Mme J. T. Houle Shawinigan, famille J. D. Chenard, M. et Mme E. Dumoulin, M. Hervé Fernet, J. M. Mathieu, famille J. Oscar Lavallée, M. et Mme W. Desnoyers, M. et Mme Arthur Parent M. et Mme Wilfrid Lavallée, M. et Mme Cléophas Lavallée, famille W. Barrette, famille Louis Vincent famille Edgard Laurence, Hervé Grandchamp, Mlles Ohva Hébert et Blanche Lavigne, M. et Mme Ferrier Laferrrière, Mme J. Aimé Laporte, famille J. Albert Tellier, Rév. Frère G. Ducharme, c.s.v., du Juvénat des Sts-Anges, M. et Mme J. B. Harper, famille Chs Omer Morand St-Barthélemy, M. Delphis Caisse, famille A. L. Caisse, famille Esdras Bellemare, M. Arthur Rhéaume, Ducharme & Frère, M. et Mme C. E. Bellerose le Rév. Frère J. A. Larose, c.s.v., secrétaire adjoint de l'Amicale des Anciens Elèves de Berthier, M. Maurice Doucet du Juvénat.

Né à St-Barthémy et décédé ici à l'âge de 61 ans après avoir vécu 52 années aux Etats-Unis, ou il occupa différentes charges entre autres celles d'inspecteur d'écoles.

Il était de l'ordre des Chevaliers de Colomb.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse Alida Houle et ses enfants Maryna, Clovis, Fortunat, Camille, Yvette, Lucille.

Nos sympathies à la famille

## MUTATION

La Berthierville Automobile Limitée a acheté de M. Joseph Salvat, son garage ainsi que la maison privée.

## PETITES ANNONCES

### Chambres et Pension

Jeunes filles qui désirez avoir une bonne maison de pension.

Pour tout réparation dans la lingerie et ceux qui désirent faire faire leur couture à bas prix.

S'adresser au No 23 de Frontenac chez M. Viateur Blais.

### MAISON A LOUER

Belles résidences à louer s'adresser à M. Joseph Csizstu.

### Travaux d'imprimerie.

Il est dans votre intérêt de venir examiner nos échantillons et nos prix avant de placer votre commande ailleurs. "Le Courrier de Berthierville"

**Le Courrier de Berthierville** est édité par A.-D. Milot et Arthur L. Auger de Berthierville et est imprimé aux ateliers du Courrier de Berthierville, P. Q., le 15 de chaque mois.

## Mesdames, c'est pour vous..

Madame Louis Lamothe a le plaisir d'annoncer au public de Berthier et des environs, qu'elle vient d'ouvrir une salle de couture de premier ordre à son domicile, No 9 Avenue Ste-Geneviève.

Elle fera, lingerie de maison, sous-vêtement, robes de maison, layettes etc.

Tout ouvrage fait avec soin.

Ma spécialité est dans la confection pour enfants.

Bienvenue à tous.

**LE "BENEDICITE"**

1729

Quand M. Puget qui de petit commis de Law était devenu l'un des plus gros banquiers de la capitale apprit qu'il était ruiné par suite de l'infidélité de son associé du Havre l'émotion qu'il en éprouva lui donna une grosse fièvre compliquée de délire. Sa fille Marguerite dont la beauté faisait battre bien des cœurs, crut d'abord que le patient souffrait du mal d'estomac, en nemi ordinaire des financiers. Mais les remèdes ne procurèrent nul soulagement au malade, vers le soir la jeune fille comprit qu'il allait mourir, la laissant sur cette terre sans autre bien que deux petites cousines orphelines à élever. Il est dur, quand on a toujours été favorisée de la fortune de se trouver soudain ruinée mais ce n'était pas là ce qui préoccupait la belle Marguerite. Au vrai, elle était fiancée à Siméon Chardin, que l'Académie de peinture venait de recevoir à vingt-huit ans, pour une nature morte de raiequ'il avait exposée de la Fête-Dieu, sous les arcades de la place Dauphine. Ce peintre, fils d'un artisan, était de fort modeste fortune; après s'être réjoui de lui épargner les soucis de la gêne, allait-elle maintenant le condamner à la pire des pauvretés, celle dont on fait souffrir avec soi la femme qu'on aime?

A tout réfléchir, la jeune affligée trouva l'expédient qu'elle cherchait. Elle connaissait beaucoup Pierre-Jacques Cazes, directeur de l'Académie de peinture, qui avait été son maître, à elle comme à Siméon. Pour le moment, cet artiste se trouvait au château de Choisy occupé à décorer quelques appartements par des fresques dont un riche personnage lui avait obtenu la commande. Le cœur déchiré, mais la main ferme, Marguerite assise à son bonheur-du-jour... oh! le nom ironique! - écrivit à Jacques Cazes:

Mon bon Maître,

Vous m'avez si souvent marqué votre amitié que, j'en ai confiance vous ne me la refusez pas aujourd'hui; jamais elle ne me fut si nécessaire.

Mon pauvre père est fort malade de plus il est ruiné. Que ce malheur ne soit jamais connu de Siméon; je ne supporte point l'idée de l'enchaîner à mon adversité. Je ne dois ni je ne puis plus songer à lui. J'ai fait dans mon cœur le sacrifice de mon amour.

Appelez donc Siméon à Choisy; confiez-lui tant de besogne qu'il ne puisse de quelque temps s'éloigner du château. Quand il reviendra à Paris, j'en serai loin sans doute.

Adieu mon bon maître; faites s'il vous plaît qu'il me déteste pas...

écrire pareille lettre c'était une chose bien cruelle. Souriant Marguerite plia la lettre, la remit à un valet et revint prier au chevet de son père.

Or à l'égard de son élève préférée M. Cazes était de ces gens qui se mettent en quatre afin de faire plaisir. Il accéda à la demande de la jeune fille et si bien qu'à son retour dans la capitale Chardin ne trouva plus de fiancée.

Le peintre accablé se rejeta sur son travail, n'ayant de goût à rien d'autre, pas même à certain voyage d'Italie dont il avait formé le projet. Abreuvé de tristesse il vivait sombre et désolé, en rêvant à sa fiancée. Nulle autant qu'elle n'avait les joues roses et bleus les yeux ses jolis yeux riant comme un ciel de mai. Et la tendresse demeurait bien vive pour elle dans le cœur de l'artiste.

Malgré les assurances de Cazes, Siméon était persuadé que Marguerite n'avait pas quitté Paris; dès qu'il avait un moment libre, il l'employait à chercher on le vit battre le pavé en tous les sens de Saint-Louis en l'île à St-Germain l'Auxerrois et plus loin. Et toujours l'artiste avait à la main son carnet qu'il enrichissait de croquis. Un jour il s'arrêta, quai du

Dauphin, devant une lavandière. Elle savonnait du linge dans une large cuve, tandis qu'à ses pieds un enfant gonflait des bulles de savon. Le tableau était tout fait tellement que depuis vous avez pu l'admirer; notre homme en prenait une esquisse lorsqu'il crut parmi les ouvrières voir passer Marguerite.

Le cœur battant il s'élança --- Hé dit-il à la blanchisseuse, ne connaissez-vous pas Melle Puget?

--- Non certes répondit la jeune femme avec un rire amusé; je n'ai jamais eu d'ouvrière de ce nom là --- Mais cette personne que je viens d'apercevoir?

--- Melle Damard une de mes locataires.

Cette demoiselle ne disait rien qui vaille à Chardin; non plus ne lui inspirait-elle le désir de renoncer à son enquête. Il prit l'allée de la maison et monta devant soi jusqu'au second étage. L'apporte de l'appartement n'était pas tout à fait close notre amoureux fort ému put entendre et voir.

Délie et Pauline disait une voix bien chère venez souper mes anges!

Deux fillettes s'empresèrent et après avoir embrassé celle qui leur servait de mère s'assirent gaiement Marguerite demeurée debout découvrit le potage en disant:

--- Pauline prie le Seigneur de bénir la nourriture que nous allons prendre.

La petite sur sa chaise basse joignit les mains; l'aînée la regardait malicieusement riant des fautes de sa sœur; et ce fut le Bénédicite que l'artiste devait peindre pour vous le faire admirer au Louvre. Ce jour là il n'eût pas la patience d'attendre que fut terminée la prière, il poussa la porte. Au bruit Marguerite se retourna.

--- Siméon! jeta-t-elle dans un cri.

--- Mais oui ma toute chère Moi qui vous cherche depuis près d'un an... Que faisiez-vous méchante?

Un tendre reproche alourdissait sa voix Melle Puget repliqua.

--- Je dessine des fleurs pour un grand ouvrage de botanique préparé par M. de Jussieu. Et j'élevé des innocentes dont je ne voulais pas vous donner la charge.

--- Voulez-vous donc aussi m'ôter le bonheur de vous chérir et elles auprès de vous? s'enquit Chardin.

Sa main cherchait une main qui n'eût pas le courage de fuir. Et ainsi furent scellés les liens d'un mariage dont l'art même eut fort à se louer car c'est le gracieux visage de sa femme que Siméon Chardin devait reproduire sur ses toiles qui illustrèrent l'art familial français.

JEAN MAUCLERE

**Courrier de l'Isle Dupas Religieuse decedee**



**Sœur Berthe Marie**

née Annette Dandonneau Religieuse des Saints Cœurs Jésus Marie, décédée à Joliette, le 14 février 1930 dans la 24ème année de son âge la 5ème année de religion.

Je t'ai cueillie dans ta fraîcheur, avant qu'aucun souffle brûlant n'ait pu ternir ta pureté.

Seigneur, vous nous l'aviez prêtée pour faire notre bonheur; vous nous la retirez trop tôt, nous vous la cédon sans murmurer, mais le cœur navré de douleur.

Celle que nous avons aimée et perdue, n'est plus où elle était, mais elle est partout et toujours où nous sommes.

En exhalant vous m'avez vu sourire. J'ivre d'espoir et d'immortalité! Ce n'était pas les effets du délire, j'entrevois la céleste cité.

Doux Cœur de Jésus, soyez mon amour. Doux Cœur de Marie soyez mon salut. (3 jours d'indul.)

Ces jours derniers à la maison Mère des Sœurs des Sts-Cœurs de Jésus et de Marie est décédée Sr. Berthe Marie née Annette Dan-

donneau à l'âge de 23 ans après quatre ans et six mois de vie religieuse. Elle était née à l'Isle Dupas Co. Berthier du mariage de Joseph Dandonneau et de Marie Chevalier Elle laisse pour pleurer sa perte outre sa mère une sœur Hélène Sr Aimée de Marie de la même communauté, trois frères Eugène Gerald, Georges Aimé.

Les funérailles ont eu lieu à la Maison Mère. L'absoute a été donnée par Sa Grandeur Mgr J. A. Papineau. Le service funèbre fut chanté par M. D. Bordeleau curé de St-Félix-de-Valois ancien curé de l'Isle Dupas. On remarquait au chœur M. l'abbé E. Martin aumônier de la congrégation Notre Dame Le Chanoine R. Bonin, MM. les abbés Vignaut J. B. Desrosiers P. E. Roy, Aimé Désy et le frère Pigeon c. s. v.

Conduisaient le deuil sa mère, sa sœur, Sr M. Aimé ses tantes Mme Pierre Dandonneau et Melle Mathilda Chevalier son oncle Joseph Chevalier ses cousines Mlles Albina et Florida Dandonneau et Ida Guévremont de St-Ignace de Loyola.

Plusieurs bouquets spirituels ont été offerts entre autres Mlles Mathilda Chevalier R. Lahaie la famille Gareau de Montréal les Aspirantes de l'Institut Amélie Fritel de Joliette Melle M. Manègre

de St-Cuthbert Melles Cécile Jacques Virginie Boisjoly M. Ange Richard de Joliette Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

D'une cousine.

**KEATING & MCRAE**

COURTIERS

Renseignements - Statistiques

Succursales :

MONTREAL, TROIS-RIVIERES, SHAWINIGAN, BERTHIERVILLE SERVICE COMPLET

Dr A. D. MILOT

Représentant

BERTHIERVILLE

Ordres exécutés ponctuellement

Tél 150

**POUR ANNONCER**

**LA NOMINATION**

**D'UN NOUVEL AGENT FORD**

**Berthierville Automobile Limitée**

**J. A. Laforest, Gérant.**

**32 rue Iberville, BERTHIERVILLE.**

Cette nomination a été rendue nécessaire par le nombre croissant de propriétaires de "Ford" dans cette région et suit le principe établi de Ford, de pourvoir chaque acquéreur de services de plus en plus étendus.

Ce principe est basé sur la conviction qu'une vente ne termine pas les relations entre l'acheteur et nous, mais qu'elle nous crée la nouvelle obligation de lui assurer le service effectif de son automobile. Nous sommes aussi intéressés au fonctionnement économique de votre automobile, que vous l'êtes à son bas prix de fabrication.

Tout agent autorisé de Ford s'est engagé à suivre ce principe. Pendant toute la durée de l'automobile, nous nous efforcerons constamment de vous en assurer l'utilisation la plus étendue, le plus longtemps qu'il soit possible, à un minimum de dépenses et d'ennuis.

Les ouvriers mécaniciens de tous les agents Ford ont reçu un enseignement complet à des écoles dirigées par la "Ford Motor Company of Canada, Limited" et ils se servent d'outils et de machines faits pour les services spéciaux des automobiles Ford. Lorsqu'il faut renouveler des pièces, celles-ci sont de qualité et de dimensions identiques aux pièces qui ont servi à l'assemblage de votre automobile, dans la fabrique Ford. Le prix de ces pièces est bas, suivant les principes de Ford et les factures pour toute exécution d'ouvrage sont établies sur la base d'un tarif uniforme type.

Quel que soit le travail, gros ou petit, vous trouverez l'agent Ford équipé pour l'exécuter rapidement, intelligemment, sérieusement et à un prix raisonnable.

La bonne tenue de la salle des ventes et celle de l'atelier, ainsi que la courtoisie avenante du personnel seront particulièrement appréciées de la femme automobiliste.



"L'AUTOMOBILE CANADIEN"

**FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, Limited**

### Imposantes Funérailles de Mme Arsène Denis de St-Norbert Co. Berthier

En grand nombre, de partout et de toutes les classes de la société l'on s'est rendu aux très imposantes funérailles de Mme Arsène Denis la très distinguée épouse de M. Arsène Denis, président de la Coopérative Fédérée de Québec C'est à la demeure de son fils Edmour qu'est décédée cette admirable mère de famille à l'âge de 72 ans et onze mois.

Outre son époux la regrettée disparue laisse onze enfants vivant Mmes J. Juneau (Hélène) de Ste-Ursule, L. C. Farley (Marie-Reine) de Montréal, Lavallée (Eva) de Berthier, MM. Dr Arthur Denis M. P. de Montréal Lucien Wilfrid et Azellus tous avocats et Clovis Chirurgien Dentiste de Montréal Edmour de St Norbert Armand de St-Cuthbert et Cléophas de St-Norbert un frère M. C. Laporte de Montréal avocat et deux sœurs Mmes Malvina Lavallée de Joliette et Joseph Roch de St-Norbert 44 petits-enfants et 3 arrière-petits enfants.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale qui ne put contenir toutes les personnes désireuses de rendre un dernier témoignage d'estime à Mme Denis ainsi que des sympathiques condoléances à la famille.

La levée du corps fut faite par M. le Chanoine Avila Roch Supérieur des Missions étrangères de Montréal.

Le service funèbre fut chanté par le neveu de la défunte M. l'Abbé Omer Valois, de l'Action populaire de Joliette assisté du Rév. O. Roch c. s. v. représentant du Séminaire et de Vitalien Fafard, vicaire de la paroisse.

Des messes furent dites aux autels latéraux par MM. les Abbés E. Leblanc curé de St-Cuthbert et G. Melançon curé de St-Norbert W. Cabana neveu et J. Lavallée c. s. v. parents de la défunte tous du séminaire de Joliette. Au chœur on remarquait M. les abbés R. Lavallée curé de St-Pierre de Joliette D. Caumartin D. Hénauld Les porteurs étaient MM. Herménégilde Denis, Alfred Denis, Arsène Valois, Arthur Valois, Arthur Valois, Steven Denis, Louis Denis, tous ses beaux-frères. La collecte fut faite par MM. Dr. Paul Denis et Clovis Laporte.

Plus de deux cent cinquante voitures accompagnèrent la dépouille mortelle jusqu'à l'Eglise.

Conduisaient le deuil son époux M. Arsène Denis ses huit fils et ses trois filles ses belles filles Mesdames Edmour, Arthur, Lucien, Armand, Wilfrid, Cléophas et Clovis. Denis Messieurs. Juneau L. C. Farley, et Azellus Lavallée, ses gendres; M. Clovis Laporte avocat son frère ses petits fils J. Arsène, Louis, Léonard, Benoit Denis, Denis et Viateur Juneau ses petites-filles, Melles Eliane, Jeanne, Berthe, Rochelle, Gisèle, Simone, Antoinette, France, Jeanne Denis Marielle et Ninon Lavallée, ses sœurs Mmes Jos. Roch et Jos. Lavallée, ses belles sœurs Mmes Steven et Alfred Denis A. Cabana, H. Lafrenière, A. Valois, Jos Laporte, et Sœur M. Jean d'Avila de la Communauté des Srs de Ste Anne.

Assistaient aussi aux funérailles Rév. Mère Marie des Servites Supérieure provinciale de la Providence S. Marie Octavien conseillère Sr. Anne Hélène sa nièce, les Srs Réparatrices du Divin Cœur les Religieuses et les élèves du couvent de St-Norbert et un grand nombre de neveux et de nièces.

Dans la foule on remarquait M. M. C. Bastien M. P. P. E. Sylvestre, représentant des élèves de la Province de Québec M. Décarie, de la Coopérative Fédérée, succursale Ste-Rosalie G. Denis avocat, C. E. Ferland, M. P. de Joliette R. Lefebvre de Laval Cie S. Lafrenière Régistrateur P. A. Gariépy, A. Chevrette avocat, J.

A. Boivin N. P. P. L. Casaubon, N. P., J. A. Villemaire, N. P., J. A. Bibault, N. P. J. A. S. Bourdon, A. Lavergne, Mme A. Dandurand de Shawinigan, M. A. Charbonneau agronome Joliette, Mme D. Denis Melle E. Lavallée Arsène Lavallée Joliette, M. et Mme A. Sylvestre, M. et Mme Alfred Mousseau, M. et Mme C. Marcoux, C. Clément, P. E. Valois, H. Cabana G. A. Valois R. Valois L. M. Cabana. M. et Mde P. E. Denis, A. Lafrenière, M. et Mme A. Toupin. R. Roy M. et Mme Albert Lavallée, M. et Mme Isabel Désy Melle B. et L. Lafrenière, F. Denis E. Cabana, Jeanne d'Arc Marcoux: P. Lachapelle F. Dubeau, G. Fréchette, Fernand Denis Mme E. Sylvestre, P. H. Sylvestre, E. Mousseau, Joseph Sylvestre, E. Gervais, L. Denis, M. et Mme P. E. Désy, Mignonnette Denis, A. Hérard Aurèle Drainville; Mme Lécuyer M. Oscar Lavallée Melles Ange et Eug. Laporte, Jos. Aubuchon, Napoléon Dauphin, Bernard L. Jos. Roger, Paul-Emile et Gaston Laporte J. Pelland, F. Pelland, P. Lavallée, O. Roch, Z. Lavallée, Maurice et Elien Lafrenière, M. et Mme P. Piette M. et Mme A. Lavallée, Mme Audet du Club Laurier, de Montréal, T. Boivin, E. Champagne, C. Fafard, P. Lavallée M. et Mme P. De Grandpré Noé Marcoux, Melles Fafard, W. Barrette Jos Boivin, E. Héroux E. Lafrenière A. Champagne, Jos. Guibault, F. Gagnon, H. Dauphin, M. et Mme O. Laporte H. Dubeau F. Perrigard, Melle Rollande Laporte, M. Latourelle, M. et Mme Boutin, M. et Mme Alph Lafrenière, M. et Mme Drainville. M. et Mme Désiré Champagne et une foule d'autres.

#### Télégrammes de

#### Sympathies

Les Hons. L. A. Tachereau, J. P. A. Gardin, F. Rinfret, J. L. Perron, MM. C. Bastien M. P. P. A. T. Charron, S. J. Chagnon, L. P. Roy, A. G. Lambert, J. A. Paquet, Léo Brown du ministère de l'Agriculture, J. N. Bernier, le personnel de la Coopérative Fédérée de Québec, Geo Denis, Lac St Jean, J. D'Avila Denis Ingersoll Ont. D. Denis Québec, J. A. Roy Chicago, Geo Methot, J. A. Demers, G. Tanguay, J. Byrne, Notaire Lessard, Dr A. L'Heureux J. A. Levesque, Ligorie Lacombe, M. P. Mme A. E. Brunet Laura Drouin, des Artisans Canadiens Français, L. P. Villemaire, M. et Mme J. Lamoureux, M. et Mme D. Bélanger, M. Urbain Lesard.

#### Tributs Floraux

Familles A. Denis, M. P. Lucien Denis L. C. Farley, Wilfrid Denis Dr. Clovis, Denis MM. J. B. S. Denis Louis Denis Dr A. H. Denis, Dr Paul Denis Alfred Denis, M. et Mme A. Lavergne. Les Hons juges des sessions de la Paix du personnel des greffes de la Paix et de la couronne. La Coopérative Fédérée de Québec, Le Club Laurier des femmes de Montréal, Inc. Société Générale des éleveurs de la Province de Québec. Maison Eug. Gernay de Montréal, M. et Mme B. O. Adam Notaire J. A. Villemaire, Notaire Edmond St-Denis Dr. A. Racine J. A. Bibaud J. S. Lavallée A. Lachapelle, M. et Mme Deschamps, Mme Alcide Champagne, Famille W. Waters, J. A. S. Bourdon.

#### Offrandes de Messes

Le personnel du Greffe de la Paix La Société Générale des Eleveurs de la Province de Québec, L'Association Libérale St-Denis Dorion M. et Mme Edmour Denis M. et Mme J. Juneau, M. et Mme Azellus Lavallée, MM. Georges, J. Arsène Louis M. Léonard Denis, petits-fils de la défunte, le maire et les membres du conseil de St-Norbert Le personnel de l'Hôpital St-Luc de Montréal C. E. Ferland M. P. Joliette Dr et Mme

Arthur Denis, les confrères de M. Azellus Denis au grand Séminaire de Montréal N. Clovis Laporte avocat famille Anselme Cabana, Mme Vve Joseph Roch Mme H. Lafrenière M. Maurice Ducharme L. Roux M. et Mme C. Cormier M. et Mme W. Brulé M. et Mme Oscar Lavallée famille B. Laporte M. et Mme N. Pelland M. et Mme J. A. Brulé M. et Mme Edouard Sylvestre M. et Mme N. Wilhimy.

#### Offrandes pour Affiliations aux oeuvres de Terre Sainte

Dr. et Mme D. Champagne, Mlle A. Champagne Mme P. Beaudry Mme et Melle Brulé, Mmes E. Lauzon A. Decarie, A. Constant, St-Marseille, Lefebvre J. E. Morin, P. Ranger A. Champagne P. Robitaille A. Lemoine, F. Clément, J. B. Desrosiers, Zénon Normandin Sr. Lavallée C. Bourassa, N. Bouvier, M. et Mme A. Morin famille D. Paquet, M. et Mme Guimond, M. et Mme Daignault, M. Mme Viateur Farley.

#### Bouquets Spirituels

Maison Provinciale de la Providence de Joliette, les Religieuses du Mont-St-Marie, Congrégation Notre-Dame Révde Sr Octavien, Révde Sr Dominique, Religieuses de la Providence, les Révdes Srs Marie J. D'Avila Anne, Hélène, St-Hilaire, Marie de Jésus de la communauté des Sœurs Ste-Anne les Religieuses et le personnel du couvent de St Norbert, Melle G. Fréchette institutrice et ses élèves, familles J. Juneau, Azellus Lavallée, Armand Denis Arthur Denis France Denis, M. et Mme P. E. Denis familles Arthur et Arsène Valois, A. Roch H. Laporte J. Laporte M. et Mme Donatien, Denis M. et Mme J. B. S. Denis M. et Mme D. Coulombe, Grand Séminaire de Montréal, famille E. Laporte famille D. Laporte, J. Aubuchon D. Champagne MM. et Mmes N. Pelland N. Dauphin D. Boutin, P. E. Casaubon les convalescentes de l'Hôpital St-Joseph Sr. Lavallée les filles consolatrices du Divin Cœur, et Mme P. Lavallée,

#### Témoignages de

#### Sympathies

Les Hons. Juges Monet, D. Gussion, G. Morin, F. T. Enright MM. L. P. Caisse, J. L. Lajeunesse, J. B. Piché, E. Archambault, O. Leclerc, G. Monaque, L. A. Leroux G. Massue G. Lafontaine J. A. Reen R. Bissonnette, Georges Gauthier, T. Trottier, A. Clément M. Mackay, H. Lapointe, T. Pigeon, E. Albert, H. Pinssornaut G. W. Payette J. E. Granger, G. Ladouceur, T. Roussel, P. Archambault, R. Bourassa, T. Jetté MThéault, L. Plante, P. Brodeur O. Legrand La Commission Scolaire, de St-Norbert, T. Cahan, A. Cantin, J. P. Tarday, E. Bertrand, L. Gendron, C. Goulet Melle M. Martel, J. A. Lesage F. Larose, I. Viau, J. A. N. Pruneau, P. E. Daneau, J. Robert, J. J. Gauthier, M. A. Hurteau, L. Lavallée F. Hanson, J. C. Noël, Cinq-Mars E. Cadieu P. Casaubon, M. et Mme Jos Bernier, Mlle Bergeron, M. et Mme C. Caron, famille Ludger Malboëuf, MM. et Mmes Acté Roch J. K. Lécuyer, Donat Bonin, Melle Rollande Laporte J. A. Bibau, P. Victor, Sylvestre G. Laporte, MM. et Mmes Théodore Dandonneau, Henri Fréchette, Mme J. H. D. Champagne P. E. Fontaine Mme V. Bergeron, D. Tessier, M. et Mme Adl. Lavallée, Ed. Baril, Dr et Mme D. Massicotte, Melle Cordélie, Lessard M. Mme R. Santoire M. Arthur Ecrément M. et Mme Adélarde Lefebvre J. E. Jeannotte, famille L. P. Asselin Melles F. Denis Bernadette et Lucia Lafrenière, Corinne Coté Sœur Marie des Servites, Supérieure Provinciale, Sr Octavien, M. et Mme P. C. Denis, M. Mde A. Lafèche, Dr J. B. Bibaud, famille F. Ménard, MM. et Mmes J. H. D. Champagne, B. A. Champagne, Ale Dugas, J. H. Fernet,

MM. et Mme Rosario Rivest, René Martin, Dr G. Alarie Philias Laberge Melle Berthe Levasseur, Eva Henri MM. et Mmes D. Lafrenière, A. Mousseau, les familles J. F. Fernet, E. Daneau Albert Chamagne, J. V. Bacon M. Louis Thouin, Melle Adrienne Thouin, Jeanne Champagné, Réve Sr J. J. Xavier supérieure, Srs de la Providence St-Casimir, Famille F. Perrigard, MM. G. Langelier, C. A. Fontaine, Dr. A. D. Milot, M. et Mme L. G. Pelland. Chrs Des-

rochers, M. et Mme Arvin Désy, R. N. Mitchell, gérant de la Cie Laval, Ocard Lessard, Dr J. H. Vigneault, H. Buis, A. Blais, M. P. C. E. Ferland M. P. Honorable J. E. Caron, Rev J. A. Larose c. s. v. secrétaire adjoint de l'Amical, des anciens du Collège St-Joseph de Berthierville, L. Rioux H. Gagnon Melle Duhamel, Sœur Jean d'Avila, Sœur Marie de la Passion Mme P. Lavallée M. et Mme P. Lebeau, M. et Mme O. Lavallée, M. B. Valois.

Nos sincères sympathies à la famille.

Demandez toujours une de ces deux marques lorsque vous placez votre commande chez le licencié.

**VENEZ VOIR NOS PRIX  
"Magasin Indépendant  
Victoria"**

**J. D. CAISSE**

Epicier-Licencié.

Angle des rues Frontenac et Iberville, Berthierville

Téléphone Bell 48

**Restaurant Régal**

R. ST-MARTIN, Prop.

Quantités de fruits de toutes sortes au plus bas prix.

Boîtes de chocolat les meilleures marques sur le marché

**Boîtes de 5 lbs de \$1.00 à \$3.00**

Rue de Frontenac,

BERTHIERVILLE

Tél. 52

**HERMAS LAFONTAINE**

ENTREPRENEUR, ELECTRICIEN LICENCIÉ.

Fil, Fixture, Fer à Repasser, Lampes et Réparages en tous Genres etc

**BERTHIERVILLE**

Annoncez dans votre journal local.

*Précis de l'Histoire  
de la Paroisse et du  
Comté de Berthier*

Par M. l'abbé S.-A. Moreau, Ptre  
(Suite)

CHAPITRE VI

L'ACADEMIE ET AUTRES  
ECOLE DE BERTHIER POUR  
L'INSTRUCTION PRIMAIRE

VI. Et qu'il soit statué, que le présent acte sera réputé acte public.

Or la corporation des Directeurs de l'Académie de Berthier, existe encore et a toujours existé depuis son érection. Les directeurs actuels sont MM. J. B. Champeaux curé; Georges Champagne, E. O. Cuthbert Louis Tranchemontagne F. Rémi Tranchemontagne, Jos. Masse Archibald Dostaler et Octave Lavallée.

L'un des derniers actes des membres de cette corporation a été la mise en vente de leur ancienne maison à M. Paul Chevalier, en 1883 et la remise de \$2,000.00 prix de la vente, à la fabrique de Berthier, par acte du 18 septembre 1883 passé devant le Mre O. Lavallée, Ec., N. P. dans lequel la fabrique accepte ces \$2,000.00, de la part des directeurs de l'Académie de Berthier à condition de les employer à des fins d'éducation et à la construction et au parachèvement de la maison nouvelle qu'elle avait commencée sur sa terre en arrière de l'église, et dans laquelle elle s'engage à recevoir tous les garçons de la paroisse d'âge à fréquenter les écoles et à rembourser aux dits directeurs de l'académie de Berthier les \$2,000.00 qu'elle a reçus si elle cesse de donner aux garçons de la paroisse l'éducation et l'instruction qu'elle s'est engagée à leur donner par l'acte du 18 septembre 1883 mentionné plus haut, et dont nous extrayons la clause suivante.

La dite fabrique, devra recevoir aux prix et conditions ordinaires dans la dite maison en voie de construction, tous les enfants mâles de la dite paroisse qui voudront fréquenter l'école et suivre les cours qui seront enseignés dans la dite nouvelle maison.

M. Gagnon rappela cependant, les Clercs paroissiaux en 1862 au nombre encore de quatre ou cinq sous la direction du R. Frère Bélanger.

Ils y sont encore sous la direction du R. Frère Marsolais; mais leur maison qui appartient à la fabrique a fait un pas immense vers le progrès ayant coûté avec ses dépendances environ \$20,000 Elle est située en arrière du cimetière à environ quatre arpents de l'église à huit du fleuve et en dehors de la corporation de la ville de Berthier.

Voici les prix etc, de cette maison pour 1888 à 1889, tels que publiés par elle même:

"Pensionnaires"	
Pension par mois	\$7.00
"Pensionnaires:	
Enseignement par mois	\$2.00
"Pensionnaires:	
Lit lavage raccommodage par mois	\$1.50
"Demi pensionnaires par mois	\$2.00
"Usage de divers objets mobiliers par an	\$2.00
"Bibliothèque par an	0.50
"Sténographie par mois	\$1.00
"Télégraphie \$5.00. d'entrée et par mois.	\$0.50
"Leçons de piano par mois	2.00

"N. B.--Les paiements sont exigés par quartier et d'avance. Tout mois commencé est dû en entier.

Il nous a été impossible de nous procurer les noms des élèves pour 1887-1888. Nous savons que leur

nombre y compris ceux de l'école dite des commissaires que les Clercs St-Viateur tiennent aussi devait se monter à plus de deux cents.

Enfin la maison actuelle d'éducation de la fabrique confiée aux Clercs paroissiaux ou catéchisme de St Viateur dont la maison mère en Canada est à Joliette P. Q. et la cloche de cette maison ont été bénies par Sa Grandeur Mgr E. C. Fabre alors évêque de Montréal, qui s'exprime ainsi dans son ordonnance. "Pendant cette visite... nous avons béni la cloche et la maison de l'Académie St-Joseph Nous avons donné à cette cloche le nom de Viateur."

"Donné à Ste. Geneviève de Berthier dans le cours de nos visites pastorales, le 29 septembre 1885."

Edouard Chs. Ev. de Montréal

"Par ordre de Monseigneur

"J. A. Vaillant, Ptre"

Ce mot de Monseigneur sera notre dernier sur ce sujet.

Outre la maison susdite, il y a encore dans la paroisse six écoles subventionnées par les commissaires et une école indépendante.

1-- Ecole de la Grande Cote, à environ une lieue au-dessus de l'église Institutrice depuis plus de vingt-ans, Melle Ulysse Généreux

Noms des élèves pour 1887-1888 Alexina Dulac, Lucina Petit, Céline Picard, Marie Paquet, Marie A. Beaupré, Alexina Olivier, Antona Rondeau, Maria Sylvestre, Arthémise Beaupré, Miréna Blais Alice Dulac, Cordélie Dulac, Cordélie Goudreau, Marie A. Ducharme, Félécite Sylvestre, Maria Tellier, Alma Sylvestre Clarisse Goudreau, Mathida Beaupré, Amanda Blais, Flora Doucet, Leonide Petit, Marie L. Goudreau, Maria Blais, Eugénie Guilbault, Georgine Blais, Rose Anna Plouffe, Albertina Lafond, Rosa Lafond, Rose-Anna Plouffe Albertina Lafond, Rosa Lafond, Rosalba Bonin, Rose-Anna Ducharme, Bernadette Ducharme, Alexina Sylvestre, Georgine Blais, Alphonsine Beaupré Vitaline Casabon, Albina Tellier, Albertine Blais, Florida Blais Eugénie Sylvestre,

Hercule Picard, Camille Dulac, Rémi Olivier, Joseph Tellier, Dianis Tellier, Eusèbe Tellier, Odéric Daragon, Wilfrid Daragon Joseph Sylvestre, Louis Beaupré Louis Tellier, Joseph Blais Henri Guilbault, Candide Tellier Henri Daragon, Elféric Trempe, Joseph Paquet, Joseph Ducharme, Joseph Coutu, Joseph C. Blais, Albert Blais, Wilfrid Blais, Alexis Blais, Pierre Sylvestre, Herménégilde Coutu, Joseph, O. Blais, Anselme Guilbault, Joseph Plouffe Camille Tellier, Arthur Trempe, Adélar Lavallée, Joseph Josaphat Tellier, Dolphis Daragon.

2-- Ecole de la Petite Rivière, Côte sud près d'une lieue de l'église, tenue par Melle Gauthier de la ville de Berthier

Noms des élèves de 1888-1889 Céline Savignac, Anna Savignac, Angéline Aubuchon, Eugénie Desaliers, Eliza Desaliers, Marie Laporte, Anna Laporte, Angéline Roy, Maria Gravel, Maria Magnan, Ilda Paquin, Florenne Paquin Céline Héault, Edouardina Bayeur, Rosa Désy, Marie Laferrière, Ildéa Aubé, Antoinette Mont fils, Bertha Montfils, Albina Coté Céline Coté, Marcénie Laroche, Bertha Lavallée, Maria Buron, Alphonsine Bouché, Herménésine Boucher, Angéline Gervais, Evilina Laferrière, Rose Anna Savignac, Marie Savignac, Albert Bayeur, Napoléon Bayeur, Hector Gervais, Zéphirin Laroche Ulric Laroche, Philippe Laroche, Philias Laroche, Téléphore Savignac, Volmar Savignac Alfred Laferrière, Israel Lafertière, Jérémie Mousseau, Rémi Roy, Albert Roy, Frédéric Lefebvre, Romulus Lefebvre, Albert Desaliers Louis Magnan, Thomas Magnan, Tancrede Magnan, Abonidius Gervais, Désiré Laporte, Eugène Laporte, Albert Laporte, Cyrille Chartier, Hormidas Aubé-Alfred Buron Stanislas Aubuchon Edouard Giroux, Frédéric Paquin Joseph Gadoury, Emile Demers,

Ovila Boucher, Alexis Boucher, Ildéa Gravel, Crosby Lavallée.

3-- Ecole de la Petite Rivière, côté-nord à environ deux milles du fleuve tenue par Melle Lavallée de la Petite Rivière.

Noms des élèves pour 1887-88 Marie Desrosiers Juliette Mousseau Marie Pelland, Exilda Sylvestre, Marie Anne Pelland, Alma Desrosiers, Marie Sylvestre, Emilie Guilbault, Melina Pelland, Amanda Côté Adrienne Pelland, Laure Pelland, Maria Pelland, Maria Pelland, Rosaria Pelland, Anna Cornélien,

Alexandre Pelland Wilfrid Desrosiers, Alphonse Pelland Jean-Bte Mousseau, Edouard Sylvestre Alphonse Mousseau, Gustave Laferrière, Sem. Pelland, Archibald Mousseau, Dangevil Hervieux, Arthur Grandpré Antoine Pelland Albert Cornélien, Louis Tranchemontagne, Joseph Desrosiers Raoul Pelland, Alphonse Mousseau, Edouard Mousseau Aimé Lavallée Zénon, Desrosiers, Adrien Pelland Joseph Pelland, Napoleon Cornélien.

4-- Ecole de la Petite Rivière côté-sud tenue par Melle Hervieux de Lanoraie.

Noms des élèves de 1887 à 1888 Délima Roy, Eugénie Roy, Marie-Anne Plante, Albina Gadoury, Marie L. Champagne, Fébronie Champagne Parmélie Champagne Amanda Champagne, Edouardina Champagne, Lucina Gervais, Alida Gadoury, Bernadette Houle, Blanche Houle Marie Lavallée Eugénie Lavallée, Maria Anna Gadoury Bibiane Gervais Cordélie Champagne Délima Savignac, Eugénie Héault Alice Roy, Olivine Giroux, Anna Paquette Mathilda Gervais Noémie Gervais, Eva Belhumeur Alberta Gadoury, Théonce Gervais, Maria Gadoury André Anna Plouffe, Marie Anne Clermont, Rose Anna Allard.

Oscar Gervais Joseph Lavallée Liboire Plante, Alfred Houle Rosaire Lefebvre Hector Lefebvre, Joseph Belhumeur Alphonse Gervais Louis Gervais, Irénée Gervais Napoléon Laurence Joseph Gadoury, Narcisse Champagne, Fridolin, Généreux, Exilie Soucy, Jos Laurence Aristide Paquette, Ovide Giroux, Thélesphore Champagne, Eduffe Savignac, Hyacinthe Giroux, Alberisse Soucy Arthur Dubeau, Edmond Héault, Emilien-Coutu, Adélar Coutu, Arthur Champagne, Théodore Gervais Ernest Gervais, Albert Belhumeur, Jean Gualbert Gervais Albert Houle.

5 Ecole du St Esprit tenue par Melle Satomé Desrosiers de Lanoraie, à deux lieues de l'église.

Noms des élèves pour 1887 à 1888.

Adélar Lavallée, Joseph Lavallée, Jean Baptiste Lavallée Philias Lavallée, Cléophas Lavallée, Octavien Lavallée, Régis Lavallée Damasse Lavallée, Dieuonné Couiombe, Joseph Coulombe, Romulus Lavallée, Rémi Lavallée, Archibald Lavallée, Raoul Lavallée, Paul Coulombe, Joseph Boucher.

Alice Lavallée, Elora Lavallée, Cordélie Lavallée Clara Lavallée, Anna Lavallée, Florida Lavallée, Maria Lavallée, Poméla Lavallée, Albertine Lavallée, Antoinette Lavallée,

6-- Ecole Ste Philomène à une lieue et demie de l'église tenue par Melle Séraphine Grignon de St-Barthélemy.

Noms des élèves de 1887 à 1888 Norbert Brissette Théodore Parent, Omer Parent, Louis Joly Obed St-Martin, Théophile St-Martin L. de Gonzague Blais Narcice Gervais, Octavien St-Martin, Jos Ducharme, Aldéric Joly, Louis Brissette Clément Blais Joseph Joly Albert Aubuchon, fils de Joseph, Philias St-Martin, Edmond Gervais, Candide Joly Albert Aubuchon fils d'Omer.

Alma Joly Alexina Tellier Elmire Brissette Angéline Aubuchon, Malvina St-Martin, Alexandrina Desrosiers Parmélie St-Martin, Malvina Brissette, Edouardina, Ducharme Elisabeth Blais, Alexina Aubuchon, Bernadette Laporte.

A suivre

**RATS MUSQUES**

L'élevage du Rat Musqué est une industrie des plus payantes particulièrement l'élevage dans les cages lesquelles peuvent être placées dans votre cour ou enclos. Les Rats Musqués nécessitent peu d'attention et d'après les records ils ont de trois à cinq portées par année, savoir 5 à 10 petits chaque portée. Nous garantissons rester la progéniture des Rats que nous avons vendus à raison de \$12. par paire.

Nous sommes les plus grands éleveurs de Rats Musqués de l'univers. Notre Ferme de Québec est située près de Montréal et nous vous invitons à l'inspecter.

Si vous vous occupez de cette industrie immédiatement vous ferez de la grosse argent.

Nous manufacturons les cages et nous donnons à toute personne achetant nos Rats Musqués tous les détails nécessaires pour l'élevage et le soin à donner à ces animaux.

Ecrivez pour plus de détails à

**Big Creek Muskrat.**

Farms Limited, 603 Edifice Castle, Montréal. Ma. 3302.



**La boisson la plus saine**

Fabriquée à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt pendant trois années.

TROIS GRANDES DE FLACONS:		
Grés:	40 onces	\$3.65
Moyens:	26 onces	2.55
Petits:	10 onces	1.10

Distillerie: Berthierville, Qué. Bureau chef: Montréal.

DISTILLATEURS DEPUIS 1898

**Melchers Distilleries Limited**

**EXPEDIEZ**

VOTRE

**BEURRE & FROMAGE**

A

**J. A. F. MILOT**

ASSOCIE A

**OLIVE & DORION Ltée.**

55 ou (135) rue William,

MONTREAL.

Nous payons toujours le plus haut prix du marché. Nous tenons à donner satisfaction à notre clientèle. Un essai vous convaincra, et vous serez payé promptement pour la marchandise que vous voudrez bien nous expédier.

**La Briqueterie Saint-Laurent**

71 RUE ST-JACQUES, MONTREAL

LIMITEE

La magnifique maison de M. le Notaire A. A. Lavallée, de Berthierville, a été bâtie avec cette brique.

Briqueterie: Tél. Harbour 4904

LAPRAIRIE, P. Q.

## CAREME

Pour préparer de belles Pâques  
Détourne, ma petite sœur,  
Le regard gourmand que tu braques  
Sur les trésors du confiseur.

Il faut bien---voici le carême!  
Mortifier notre palais  
En repoussant ce que l'on aime.  
Non pas ce qu'on trouve mauvais.

Il faut refuser maint délice  
Avec un sourire coquet  
Afin que notre sacrifice  
Ait le mérite du secret.

Manger du pain sec à quatre heures  
Sans réclamer du chocolat  
Oublier jusqu'au goût du beurre,  
Du pain d'épice et du nougat...

Tout cela c'est la pénitence  
Qui va durer quarante jours...  
Ça paraît long quand on y pense;  
Quand on le fait, ça devient court.

Puis viendra Pâques, jour superbe:  
Toutes les cloches sonneront  
Et l'on ira chercher dans l'herbe  
Les beaux œufs qu'elles jetteront.

L'étoile Noëliste

## Pour rire

Quel esprit contrariant que ma  
femme! Cesont des idées noires  
qui lui donnent des nuits blanches.

o o o

Les joies du ménage.  
Lui--Dieu merci je ne suis pas  
un homme à double face.  
Elle--Tu as mille fois raison.  
Quand on a une figure comme la  
tienne c'est bien assez d'une...

o o o

Jamais ma chère tu ne pourras  
manger huit plats à souper,  
Je tacherai... faut bien se pré-  
parer à résister aux privations du  
carême.

o o o

Dire qu'en hiver nous ne rêvons  
qu'au temps où nous nous promè-  
nons dans les bois!  
Et une fois qu'on y est ce qu'on  
s'y assomme!

o o o

Scène de ménage:  
Monsieur reproche à Madame  
son mauvais caractère,  
Au moins répond l'épouse avec  
aigreur j'ai les qualités de mes dé-  
fauts!

Tout mes félicitations ma chère  
je ne vous croyais pas tant de  
qualités.

o o o

Incertitude.  
Un paysan normand se plaint  
à un ami de la bêtise de sa propre  
femme.

Impossible de rien lui faire com-  
prendre...et quel remède à cela?  
La battre? ça ne serait pas as-  
sez la tuer ça serait quasiment  
trop,

o o o

Au théâtre.  
La dernière fois que je jouais  
"Derben Fy" à la scène où je  
meurs empoisonné, un des specta-  
teurs s'évanouit tant je fus natu-  
rel.

Oui c'était l'agent de la compa-  
gnie qui la veille m'avait assuré  
sur la vie.

o o o

Fragement de dialogue conjugal  
Avez vous lu dans le journal  
mon ami, qu'il suffit pour calmer  
les flots irrités de verser de l'huile  
dans la mer?

Oui ma chère et je te parie d'a-  
voir toujours quelques bidons à la  
maison... Je veux faire une expé-  
rience sur ta mère qui est souvent  
orageuse.

o o o

Quelles sont vos opinions poli-  
tiques? demandait-on à Méry,  
Mon Dieu répondit-il cela dé-  
pend de l'homme avec lequel je  
cause.

## Pensées

En général nous sommes mieux  
nourris que nos pères, mieux chau-  
fés mieux vêtus, mieux éclairés,  
mieux renseignés, mieux et plus  
rapidement transportés, mieux  
soignés dans nos maladies mieux  
armés pour notre défense. C'est  
le bien-être mais ce n'est pas plus  
le bonheur que la matière et le  
corps ne sont l'âme.

Mgr. Baunard.

o o o

L'accoutumance du bien être en  
émousse la jouissance et ne fait  
qu'irriter et creuser le désir loin  
de l'apaiser et de le remplir. Le  
bonheur n'est pas cela.

Mgr. Baunard.

o o o

La commodité a détruit la réli-  
gion, la morale et la politesse.

J. Joubert.

o o o

Etre occupé c'est être heureux.

Gray

o o o

Le plaisir le plus délicat est  
celui d'autrui.

La Bruyère.

o o o

La véritable science pour être  
heureux c'est d'aimer son devoir  
et d'y chercher son plaisir.

Madame Motteville.

o o o

Le bonheur est une chose de  
l'âme et non du corps; la source  
en est le dévouement et non dans  
la jouissance dans l'amour et non  
dans la volupté.

Lacordaire.

o o o

Le bonheur ne se donne pas,  
il s'échange notre bonheur vient  
toujours d'autrui.

Comtesse Diane.

o o o

Le père de la gloire et de la fé-  
licité c'est le travail.

Euripe.

o o o

Le grand bonheur de la richesse  
c'est de donner.

Lacordère.

o o o

N'enlève à personne des opi-  
nions qui rendent heureux, si tu  
ne peux lui en donner de meilleu-  
res.

Lavater

o o o

Il n'y a rien de plus parfait  
que de trouver du bonheur à com-  
munique le sien.

Lacordaire.

o o o

Le bonheur vrai contient au-  
tant d'abnégation que de jouis-  
sance.

Maxime Du Camp

## Pour les yeux, le nez, Gargorge, les oreilles.

Adressez-vous au Dr A.-D. Milot  
BERTHIERVILLE, P. Q.

### Le Dr H. MICHAUD

Spécialiste des Hôpitaux de New-  
York et de Ste-Justine de Mont-  
réal sera à son bureau à votre de-  
mande.

Téléphone 51 B. Postale No 47

### ALBERT BAYEUR

Entrepreneur de pompes funèbres  
Assortiment général pour frais  
funéraires.

Embaumement des corps une  
spécialité.

Agent de Monuments de toutes  
sortes, etc.

BERTHIERVILLE, Qué

Téléphone : 61 F

FEU, VIE, ACCIDENT

### H. LAFERRIERE

Courtier d'Assurance

Foin et Grain.

Rue de Frontenac,

BERTHIERVILLE

Feu---Vie---Accident---Maladie---

Responsabilité---Automobile

### H. COURCHESNE

COURTIER D'ASSURANCE

Tél. Bell 62w Rue de Champlain

BERTHIERVILLE, P. Q.

Boite Postale 3 Tél. Bell No 31

### G. A. DAVIAULT

MARCHAND DE

Nouveautés, Epicerie, Ferronneries,  
Huiles, Peintures, Vitres, Vaisselle, Li-  
brairie, Tapiserie, Meubles, etc.

Spécialité : Habits faits sur mesure.

BERTHIERVILLE, P. Q.

Tél. 103 Etabli en 1883

### J. F. FERNET

GRAIN, FOIN ET FARINE

Grande spécialité de TABAC.

(En gros seulement.)

R. R. No 2, BERTHIERVILLE.

### L'IMPRIMERIE DU

## Courrier

de

## Berthierville

VENEZ NOUS VOIR POUR VOS

Travaux d'Impression  
de tous genres.

En-Têtes de Lettres et de Com-  
ptes, Factures, Enveloppes, Livres,  
catalogues, Programmes, Circu-  
laires, Pamphlets, Cartes-d'Affai-  
res, et de Visite, Cartes de Deuil,  
etc.

Tout ouvrage fait avec soin

et promptitude.

En face des quais.

Dr A. D. Milot, Propriétaire

### PATE A DENT

Pour éviter la pyorrhée, le sai-  
gnement des gencives et la carie  
dentaire, servez-vous de la fameu-  
se pâte à dent "Mercitan", en  
vente au bureau du Dr A.-D.  
Milot, chirurgien-dentiste, au prix  
de 0.35 sous ou 3 tubes pour \$1.00

## CHOISISSEZ

Notre avenir est entre vos mains :  
Prodigue aujourd'hui, pauvre demain.  
Econome aujourd'hui, riche demain.  
La perspective d'une vieillesse indigente est si péni-  
ble, que tout homme pensant doit être résolu à l'éviter à  
tout prix.

Ne gaspillez pas votre argent, vous en aurez besoin  
un jour. Les petits sacrifices d'aujourd'hui vous donne-  
ront demain de grandes satisfactions.  
Ouvrez un compte d'épargne à la

## BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Capital versé et réserve.....\$14,000,000  
Actif.....\$155,000,000

Succursale BERTHIERVILLE.

C. E. Bellerose, gérant.

Téléphone : Bureau 33

Résidence 23

## J. D. CHENARD

MANUFACTURIER

Portes, châssis, trames sauvages & trameaux.  
Boîtes de toutes sortes.

Toujours en main. Bois de charpente, bois brut préparé  
et chauffé.

Spécialité : B. C. Fir de Colombie.

BERTHIERVILLE, P. Q.

## HONORE DESTREMPES

ST-CUTHBERT, Station Comté de Berthier.

Tel. 105 s. 51

SEUL PROPRIETAIRE DE

"L'ONGUENT OVIDE DESTREMPES"

No. 8331

Pour traiter avec succès toutes les maladies extérieures de la Peau

Enflures, Plaies, Panaris, Abcès, Frondes, Clous,  
Rhumatismes etc.

M. Destrempe sera à la disposition des personnes qui au-  
ront besoin de renseignements. Ces renseignements seront gratuits.  
Si vous ne trouvez pas cet onguent dans les Pharmacies adre-  
sez-vous chez

HONORE DESTREMPES, ST-CUTHBERT

PRIX 25 ET 50 SOUS.

Voulez-vous avoir un bon dentier et faire enlever vos

dents sans douleur ?

Si oui, voyez immédiatement le

## Dr A. D. MILOT

Chirurgien-Dentiste.

Berthierville, P. Q.

## TOURISTES

ARRETEZ AU

MANOIR

DE

BERTHIER

Tél. Bell Magasin No. 63

Tél. Bell Résidence 95

## J. A. CHAMPOUX

LE MAGASIN DES PLUS FASHIONABLE de BERTHIERVILLE

Habits Chaussures, Chapeaux, Casquettes, Fourrures, Etc.

Pour hommes, Garçons et enfants.

Spécialité : Habits faits sur mesures.

VENEZ visiter notre magasin et vous trouverez satisfaction.

RUE DE FRONTENAC,

BERTHIERVILLE P. Q.

## Deux très Vénérables Jubilaires

L'hon. et Mde V. P. Lavallée ont célébré leur soixantième anniversaire de mariage.

### A St-Felix de Valois

Ces jours derniers une réunion intime groupait à Saint-Félix-de-Valois, chez l'hon Vincent-Paul Lavallée la plupart des membres de sa famille et quelques parents et amis venus pour commémorer son soixantième anniversaire de mariage et présenter des vœux aux vénérables jubilaires.

Il y a en effet soixante ans que le Dr Lavallée épousait en secondes noces Elia Crépeau fille de feu le Notaire Crépeau. L'heureux jubilaire est donc l'un des rares survivants de sa génération, et ceux qui le connaissent aiment à l'entendre parler des années lointaines où jeune et brillant député de Joliette à la Législature il était contemporain d'hommes éminents, depuis longtemps disparus tels Chapleau, Gérin Lajoie l'hon M. Massor, l'hon H. Mercier, etc.

A l'occasion de cette fête de la famille, la salle du banquet avait été très artistement décorée un magnifique écusson suspendu au mur représentait l'arbre généalogique de la famille au centre duquel le chiffre "60" se détachait en relief.

### Père médecin et homme politique

A la fin du banquet M. l'abbé Raoul Lavallée curé St-Pierre de Joliette, présenta les souhaits de circonstance aux deux jubilaires. Il esquissa à grands traits l'afécond carrière du Dr Lavallée comme père médecin et homme politique.

Malgré son âge -- 91 ans -- l'hon. M. Lavallée se leva pour remercier tous ceux qui étaient venus participer à cette fête. Sa voix encore vibrante, sa phrase toujours élégamment française au service d'une pensée claire et d'un jugement solide prouvèrent encore une fois que chez lui les années n'avaient pas diminué les fortes qualités de l'esprit et du cœur. Le Rév. Père Irénée Lavallée c. s. v. dans une brève allocution, fit l'éloge des deux jubilaires et montra comment l'un l'autre reproduisaient exactement les traits admirables du vieillard que Mgr Beaunard a décrit dans son si beau livre "La vie montante".

Assistaient à cette fête outre l'hon V. P. Lavallée et Mme Lavallée ses deux fils et leur famille le notaire H. Lavallée de St-Félix et M. Rodolphe Lavallée avocat de Montréal ses filles Melles Christine, et Henriette, Mme A. Laverdure de Corwall; Ont. On remarquait aussi M. le curé Lavallée et le R. P. Irénée Lavallée c. s. v. de Joliette M. l'abbé Mousseau vicaire de St-Félix M. et Mme M. Craton d'Outremont M. Mme Rondeau de St-Félix etc.

Les jubilaires reçurent de nombreux messages de félicitation et plusieurs cadeaux et bouquets spirituels dont voici une liste incomplète.

Trois bouquets spirituels de soixante messes chacun offerts par Rév. Georges Lavallée fils du jubilaire le R. P. Irénée Lavallée c. s. v. M. F. Mousseau, un crucifix en or solide don des SS. M. Henriette et L. Rodolphe, ses filles de la congrégation des SS. de Sainte-Anne, une bourse par les enfants et quelques amis dont trois chèques de \$60 dollars offert par chacun des trois fils: plusieurs envois de fleurs naturelles un bénitier offert par les religieuses du couvent de St-Félix.

### Notice biographique

Vincent Paul Lavallée naquit à Berthierville le 27 mars 1839.

Il est le fils de Paul Lavallée et de Marie Laferrière.

Après avoir suivi les cours de l'école primaire de sa paroisse natale on le plaça à l'académie de Berthier. Son cours d'études terminé il étudia la médecine. Il fut gradué en 1860 à l'école de la médecine et de chirurgie de Montréal il a épousé en premières noces en 1861 Henriette Chalut et en secondes noces vers 1870 Elia Crépeau.

En 1860 il vint aussitôt se placer à St-Félix-de-Valois pour pratiquer sa profession. En 1867 il se présenta comme candidat aux élections pour l'Assemblée législative de Québec M. Lavallée fut alors élu par 73 voix de majorité Il fut le premier député de ce comté sous la Confédération, également élu en 1871 par 672 voix et en 1875 par acclamation en 1878 par 208 voix, en 1881 par 88 voix.

L'hon docteur Vincent-Paul Lavallée fut nommé conseiller législatif pour la division Lanaudière. le 4 septembre 1885. Il succédait à l'hon L. T. R. Masson démissionnaire Il fut remplacé comme député conservateur de Joliette par J. N. McConville.

L'hon M. Lavallée fut nommé au conseil législatif par le premier ministre l'hon. J. J. Ross.

Durant sa carrière politique l'hon M. Lavallée s'occupa des intérêts matériels du comté de Joliette et spécialement de sa paroisse adoptive. Il lutta ferme pour relier sa paroisse St-Félix-de-Valois à Joliette M. Lavallée vit ses efforts, couronné de succès en 1881 lorsque le célèbre financier L. A. Sénécal alors propriétaire du Chemin du Nord fit relier Joliette à St-Félix de Valois sur les instances du député conservateur de Joliette.

L'hon Vincent-Paul Lavallée résigna sa place de conseiller législatif le 24 janvier 1888 sous le régime Mercier Il fut remplacé par l'hon Louis Sylvestre de l'Isle du Pas député provincial de Berthier.

L'hon M. Lavallée est l'oncle de M. l'abbé Raoul Lavallée du R. P. Irénée Lavallée c. s. v. de MM. L. A. Lavallée, ancien maire de Montréal C. H. Lavallée avocat Romulus Lavallée notaire de Montréal. Il est le grand oncle du R. P. Alfred Lavallée C. S. V. de M. L'abbé A. Désy de MM. Gabriel Lavallée optométriste L. Lavallée architecte Ern Lavallée courtier du Docteur René Lavallée et de Robert Désy notaire etc.

Il compte également plusieurs nièces et autres parents religieuses dans diverses communautés Congrégation Notre Dame de Ste Anne Sœurs de la providence de la Présentation, Missionnaires de Marie Missionnaires de l'Immaculée Conception, etc

L'hon. Lavallée mène une vie patriarcale au village de St-Félix et restera dans l'histoire politique de la province comme un des plus brillants orateurs de son époque.

Armand Chevrette Paul Hurteau  
B. A. L. L. B. B. A. L. L. B.

CHEVRETTE

&

HURTEAU

Avocats

129 Rue Frontenac

BERTHIERVILLE

POUR VOS ENSEIGNES

Adressez-vous à

M. BERNARD BOURGEOIS

6 RUE D'IBERVILLE,

BERTHIERVILLE

### Copie des minutes de la séance du 13 février 1930 de la chambre de commerce du Comté de Berthier

A une assemblée régulière de la Chambre de Commerce du Comté de Berthier, au Manoir de Berthier, le jeudi 13 février étaient présents MM. A. Milot Léon Pelletier, H. Couchesne, P. Beau doin, C. E. Bellerose Albert Pilon S. Lafrenière, R. Gendron, R. Tessier, Albert Tellier, J. A. Boivin, U. Phaneuf, W. Robillard, P. Hurteau, J. M. Bonin, J. P. A. Trudel et A. Chatelle.

Les minutes de la séance précédente sont lues et adoptées.

Monsieur C. E. Bellerose suggère que la chambre de commerce fasse demande à la compagnie du Telephone Bell pour avoir le telephone gratuitement entre Berthier et Lanoraie. Les membres sont en faveur.

Monsieur le président souhaite la bienvenue à Messieurs Hurteau et Bonin. Monsieur Hurteau remercie le Président pour le bon accueil qu'il lui fait. M. Bonin est aussi enchanté d'être parmi nous et veut bien preter son concours à la Chambre.

Monsieur Milot présente un compte pour imprimerie. Proposé par M. Pelletier, secondé par M. Albert Tellier, que ce compte soit payé. Adopté.

M. le Notaire Boivin rend compte de son administration comme Trésorier et donne sa démission vu le surcroit de son ouvrage.

Proposé par M. René Tessier et secondé par M. C. E. Bellerose que M. J. P. A. Trudel soit nommé Trésorier accepte.

Proposé par M. L. Pelletier, secondé par M. Siméon Lafrenière que M. Albert Chatelle soit nommé Secrétaire. Accepté.

Proposé par M. Pierre Beaudoin secondé par M. R. Gendron que M. Aimé Grégoire soit nommé Secrétaire adjoint. Accepté. Proposé par M. Léon Pelletier secondé par M. Hurteau, qu'un vote de remerciements soit adresse au Notaire Boivin pour le dévouement apporté à cette Chambre. La séance est ajournée au 13 mars. 130.

A. D. Milot.

Président

A. Chatelle.

Secrétaire

### Chambres et Pension

Jeunes filles qui désirez avoir une bonne maison de pension.

Pour tout réparaage dans la lingerie et ceux qui désirent faire faire leur couture à bas prix.

S'adresser au No 23 de Frontenac chez M. Viateur Blais.

## Vente extraordinaire de Lampes de Planchers et Tables.

Modèles variés. Vraie aubaine à 10 p. c. en bas du prix coutant.

Electric Service Corporation

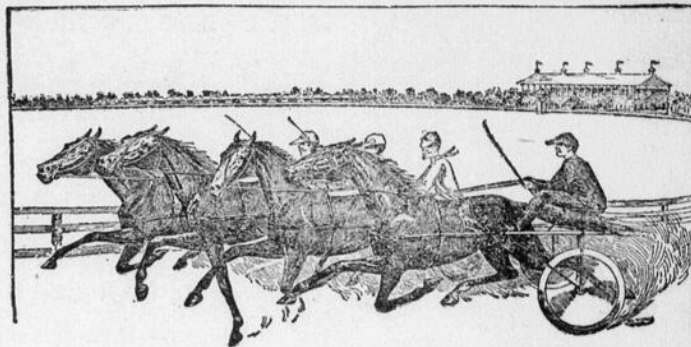
JOLIETTE, BERTHIERVILLE, LOUISEVILLE.

Pour vos transports adressez-vous à

ANDRE MIRON

Représentant de la MONTREAL DAIRY. Tél. 76

LOUISEVILLE-BERTHIER-MONTREAL



Si vous voulez avoir des chevaux trotteurs, chevaux de traits, chevaux pesants, chevaux pour cultivateurs, adressez-vous n'importe quel temps de l'année, à M. Gaston Sylvestre de St-Cuthbert, voisin de la station du C. P. R. sur la route Nationale. A bon marché, les prix sont modiques et les conditions des plus faciles.

M. LUDGER MIRON,

Représentant de J. J. Joubert, crème à la glace.

Tél. 141 Rue de Montcalm, BERTHIERVILLE.

TAXI

Voulez-vous avoir un bon service rapide, courtois et de sureté appelez 55. Nos prix sont raisonnables et défient toute compétition.

P. AUCOIN, Prop. voisin de la Station du C. P. R.

RESTAURANT BREMEN

Nous servons des fruits de première classe ainsi que de la crème à la glace fraîche conservée au frigidaire. En attendant de prendre votre train ou votre bateau, venez vous reposer, c'est gratis.

P. AUCOIN Prop.



DOMINION DU CANADA

Rapports en vertu de la loi de l'impôt sur le revenu

Requis le 31 mars

Patrons... Fidéicommissaires... Compagnies par actions

Etes-vous un patron?

Payez-vous des gages ou un salaire à qui que ce soit?

Si oui, la loi exige que vous fassiez un rapport sur la formule T4 de toutes les personnes à qui vous avez payé \$1000 ou plus durant 1929.

Etes-vous fidéicommissaire, exécuteur testamentaire ou syndic? Si oui, la loi exige que vous fassiez un rapport sur la formule T3.

Les secrétaires de compagnies par actions sont requis de faire parvenir un rapport sur la formule T5 des dividendes payés.

Agissez promptement et évitez les pénalités.

On peut obtenir les formules nécessaires du maître des postes de votre district.

LE MINISTERE DU REVENU NATIONAL

Hon. W. D. EULER  
Ministre du revenu national

OTTAWA  
Division de l'impôt sur le revenu

C. S. WALTERS  
Commissaire de l'impôt sur le revenu  
9-Q-Fr.

## Grandes Fêtes à Berthier en L'honneur du Maire M. G. A. Daviault

Un grand banquet fut servi au Manoir où se réunirent les représentants du clergé et de la ville ainsi qu'un grand nombre de citoyens.

Les citoyens de Berthier, comme pour mieux illustrer leur grande sympathie et leur dévouement sincère au premier magistrat de leur ville, offrirent une réception civique à celui qui a choisi pour mission de servir fidèlement leurs intérêts.

Le maire G. A. Daviault, nouvellement élu partageait mardi soir avec ses électeurs les agapes substantielles de la bonne entente et de l'amitié. Le banquet eut lieu au Manoir de Berthier splendidement décoré par la circonstance. La courtoisie et l'intimité de bonne aloi du propriétaire du Manoir. M. P. A. Gariépy firent de cette fête à laquelle 125 convives prenaient part un succès des mieux réussis.

La réception eut lieu dans la grande salle du Manoir. Les distingués personnages de l'église et de la ville de Berthier se réunirent les uns pour continuer de vieilles relations les autres pour affermir les anciennes.

Après la surabondance des mets vint la surabondance des discours les uns longs et sévères les autres courts et spirituels mais tous très intéressants.

### M. L. Mesnard

Le président du banquet, M. L. Mesnard félicita tout d'abord M. P. A. Gariépy, le propriétaire du Manoir, de son précieux concours. Il remercia les dames d'avoir bien voulu assister en si grand nombre venant ainsi donner un cachet plus féminin à cette réunion et ajouter par leur présence à l'harmonie de la fête. Un banquet sans dames dit-il est comme un bouquet sans fleurs" Tirant parti de cette boutade il voulut joindre les femmes et les fleurs et offrir à Mme la maîtresse un splendide bouquet comme une gerbe d'hommages et une manifestation tangible du respect de tous ses concitoyens.

### M. le Chanoine J. H. Désy

Je connais M. Daviault depuis 19 ans nous dit-il et toujours j'ai apprécié la droiture de son caractère"

Une circonstance ajoute M. le Chanoine m'a fait juger de sa grandeur d'âme et je suis fier de lui rendre ce témoignage public de mon estime et de mon admiration."

M. le chanoine J. H. Désy se dit assuré que toujours en tout et partout M. Daviault n'aura qu'un seul but celui de procurer le bien matériel et moral des concitoyens Il nous a donné dit-il un exemple d'ordre de travail de régularité et la preuve qu'il savait où il allait. Il mérite la confiance de ses concitoyens parce que c'est un onnête homme et un travailleur "M. le chanoine Désy termine par des paroles aimables à l'adresse de Mme la mairesse lui souhaite le plus de bon heur possible comme récompense bien méritée de l'aide précieuse qu'elle apporte à son époux.

### Le Docteur Gervais. M. P.

"On a prétendu que la présente campagne était venue semer la discorde et la désunion dans la belle ville de Berthier, mais n'avons nous pas ce soir la preuve irréfutable du contraire dit M. le député" Des souffles nouveaux sont passés sur Berthier et une ère de prospérité et de paix assure à tous un avenir joyeux ensoleillé."

"Les hommes se perdent tous plus

ou moins, dans la foule et nous devons nous réjouir quand nous voyons que par sa droiture de conscience et son souci du bien être des autres un citoyen arrive au premier rang"

MM. R. A. Gervais J. A. Lavallée et G. Allard, prirent la parole soit comme représentant de la ville de Berthier soit pour présenter la santé des Dames et obtinrent un vif succès.

### M. le Docteur A. D. Milot

M. le Dr A. D. Milot par ses jeux de mots et ses boutades fort spirituelles a réussi à dérider les figures et s'est attiré de nombreux applaudissements Le R. F. Lussier, directeur du collège de Berthier a mis le dernier clou à ce concert d'éloges.

### M. G. A. Daviault

Le héros de la fête a parlé en dernier lieu Il est fier d'être un fils de Berthier et d'avoir grandi à l'ombre de cette ville." J'ai marché sur les pas des Aïeux, dit il et je veux m'efforcer de donner à cette ville le plus de prospérité possible ainsi que son nom rayonne au loin et que partout l'on dise; A Berthier tout le monde est ami." L'industrie et le commerce sont pros pères à Berthier Son Manoir a une renommée internationale. Cette fête demeurera dans la mémoire de tous comme doux souvenir et précieux symbole de fraternité et de bonne entente.

Assistaient à cette fête: Mme G. A. Daviault Mmes J. O. Daviault, Louis de Grand Pré; L. Pelletier, G. H. Normandin, J. A. Caisse, J. A. A. Lavallée, A. Rochette, A. Champagne, E. Marseille. C. Belrose, J. O. Benoit, L. Deshaies, Mme Wadleigh L. Mesnard B. Rocher Mlles Pauline et Emma Gariépy, Yvette Dumoulin, Louise Magnan, C. Ménard, C. Lavallée, C. Pelletier, J. Rhéaume, Anita De Gand-Pré, Jacqueline Lamarche et Rose-Marie Cournoyer.

A la table d'honneur: MM. G. A. Daviault, maire de Berthier, L. Mesnard, le R. F. Lussier, I. Pelletier, le docteur Gervais, M. P.; le chanoine J. H. Désy, curé, le docteur L. de Grandpré, D. Tessier, J. D. Chenard, R. A. Gervais, promoteur, A. C. Millen, G. A. lard, R. F. Larose, le Docteur A. D. Milot T. Keenan, et G. Normandin

Assistaient au banquet comme convives MM J. A. A. Lavallée E. Sylvestre, A. Parent, F. Turcotte E. Dumoulin, Dr. P. Gervais, S. Lafrenière, P. Beaudoin, J. Pelletier, docteur Gendron, J. Boivin J. D. Caisse, T. Plante, I. Courchesne, F. Laferrrière, E. St-Jean, B. Paquette, O. Lavallée, L. Mousseau, J. Messier, J. Robidoux, E. Plante, J. C. Gravel, J. A. Lanoix Alp. St-Martin, sr: Apl. Généreux J. A. Tellier, J. L. Tellier, R. Brissette, P. Chapdelaine, Alph. St-Martin, jr: L. Lavallée, A. Chenard, R. St. Martin, Alp. Caisse M. Savard, d'Ottawa, inspecteur de l'union Saint-joseph; C. E. Belrose, E. Dubord. H. Senk. G. Bostwick. E. Leduc. J. Lapointe, J. Landreville, P. D. Sanschagrin, Ph. Gendron, E. Daviault W. Lavallée, P. Rocray, B. Farly, J. Laforest A. de Grandpré J. A. Chamdoux Ls. Vincent L. P. Dubeau, Jos Blais R. Jubinville Az. Laforest l'abbé A. Houle G. Lafontaine A. Champagne G. Lavallee J. E. Coulombe E. Frédette Ls. Lamo-

the Omer Bacon A. Trudel E. Phaneuf H. Fernet A. Bayeur F. St-Martin H. Boucher R. Gendron Alb. St André Rosair St-Martin B. Paquette W. Barrette A. Chevrette J. M. Bonin G. Ducharme P. Aucoin J. A. Daviault R. Chenard P. Fernet J. R. Sylvestre R. F. Duhamel, jr M. Ouimet E. Savignac Alb. Pilon A. Delisle M. J. R. Tessier agissait comme maître de cérémonie..

### Discours fort documenté de faits historiques et municipaux

#### M. J. A. A. Lavallée

30 juillet 1855 Première séance du conseil municipal du Village de Berthier dans le Palais de justice 30 juillet 1855 suivant l'Acte des municipalités et des chemins du Bas-Canada de 1855.

A laquelle assemblée sont présents William Morrison Louis Oguste Olivier Hyacinthe Ferland, Rémi Laperrière et Frédéric Nolin (Chrs Edmond, Antoine Léveillé) Nomination de François Xavier Lafond Notaire comme secrétaire-trésorier avec salaire de 18 livres par année ou \$72.00 par année.

L. A. Olivier est nommé Maire du Village de Berthier.

Division du village de Berthier en 2 sections de sous voyers, dont la première section comprendra cette partie depuis la ligne divisant les deux terrains de François Gagnon batellier et de Frs Rémi Tranchemontagne, marchand en descendant, et l'autre depuis le même point en remontant,

Premiers inspecteurs de chemins et de ponts pour le village de Berthier: Octavien Cuthbert Les deux sous voyers sont Joseph Parent, traversier et Athanas Leclaire, ferblantier, Inspecteurs de cours d'eau fossés et clôtures, Ls Marion, chanteur et Pierre Coutu cultivateur.

Gardiens d'enclos publics. Alexis Bélisle Estimateurs Pierre ou Peter Ralston tourneur, François Gagnon, hotelier, et Henry Dixon commerçant.

Lieu des sessions: en la demeure de Frs Xavier Lafond.

Le 7 janvier 1856 Le dit Octavien Cuthbert demande sa démission comme Inspecteur de voirie et est remplacé par Pierre Leveillé, commerçant.

12 Mai 1867 Continuation de la rue William, depuis la rue Ste Claire jusqu'à la rue de l'église.

(2) janvier 1859 Louis Hyacinthe Ferland Maire.

4 janvier 1866 Dernière session du dernier conseil du village de Berthier, sous l'Acte municipal du Bas-Canada de 1860 et sous la présidence de Louis Dubé en l'absence du Maire L. H. Ferland.

(3) Election du 10 janvier 1866 Le Notaire Jean Octave Chalut est élu Maire par les membres du conseil composé comme suit 9 membres pour 2 années Ls. H. Ferland, J. O. Chalut Ls. Joseph Mall Frs Rémi Tranchemontagne Ed. Octavien Cuthbert, Joseph Henri Forget Peter Ralston, Alf. Bourquignon et Louis Philippe Desrosiers F. Y. Lafond secrétaire Frédéric Nolin armurier et Maxime A. Laferrrière Marchand nommés auditeurs.

Suivant l'acte de la législature du Canada 4<sup>e</sup> session, 29 Victoria 1865 érigeant le village de Berthier en municipalité de ville sous le nom de "Le Maire et le conseil de Berthier.

11 jv. 1858 Ed. Oc. Cuthbert Le 17 janvier 1870 et janvier 1872 réelu maire.

On constate que dans les membres du conseil élus en 1872 trois membres d'origine Anglaise ou Irlandaise firent partie du conseil ce qui démontre la bonne entente entre les citoyens de Berthier ce sont le Maire Ed, Octavien Cuthbert Peter Ralston et Henry Meek,

21 février 1872 Premier règlement concernant le gouvernement du conseil.

le notaire J. O. Chalut élu Maire par le conseil sur division contre son adversaire le conseiller Maxime A. Laperrière.

(5) Le 15 janvier 1873 Monsieur J. O. Chalut élu Maire 12 janvier 1874 J. O. Chalut réelu Maire.

Le 31 janvier 1874 M. le notaire Basile Elie Pelland est nommé secrétaire, trésorier au salaire de \$120.00 par année en remplaçant de F. X. Lafond démissionnaire.

Le 9 avril 1873, le Conseil municipal change le lieu de ses réunions qui ont toujours été tenues au domicile du secrétaire trésorier et le conseil siège maintenant dans le haut de la station dont le bas sert de station du feu et la police, sur la rue Henry et qui sera comme à l'avenir sous le nom de Salle du conseil de ville.

Les sessions du conseil convoquées pour les 4 nov. 17 dec, 28 dec, 30 dec, 1874 4 janvier, 1875 7, 9, 13, 1875 ne peuvent avoir lieu faute de quorum les seuls membres du conseil à se rendre pour les sessions étant MM. Emmanuel Lord Chrs Lengue et James E. Dixon; on ne peut voir les raisons qui motivent l'absence des autres conseillers, la première séance du conseil n'a lieu que le 6 mars 1875, où M. Chrs Levesque étaient élu maire par les membres du conseil.

(6) 6 mars 1875 M. Chrs Levesque élu maire.

5 janvier 1876 Résignation de M. le notaire B. E. Pelland comme secrétaire trésorier et M. Chrs Edmond Edmond avocat est nommé pour le remplacer aux mêmes conditions.

19 Louis Tranchemontagne élu maire par le conseil et Mre Amateur Demers avocat nommé secrétaire trésorier aux salaires de \$150.00 par année Tout fait croire que M Edmond n'a pas pris possession de sa charge comme secrétaire trésorier.

L'acte de la législature de Québec sanctionnée 28 décembre 1876 Edouard Octavien Cuthbert était élu maire de la ville.

(10) janvier 1878 M. Louis Tranchemontagne est élu Maire.

13 janvier 1879 M. L. Tranchemontagne réelu maire.

Le 18 Juin 1879, règlement important passé par le conseil de la ville de Berthier celui octroyant une franchise pour 50 ans à MM. Joseph Ulric Foucher et J. Onésime Pagé pour la construction d'un aqueduc pour alimenter la ville de Berthier.

19 janvier 1880 M. Louis Tranchemontagne est réelu Maire

Mais la mort cette grande faucheuse inexorable venait frapper au sein du conseil de 1877 et lui ravissait son chef le Maire Lafond et si on se rapporte aux délibérations inscrites au livre des minutes du conseil il est dit que le conseil pleure son chef citoyen des plus estimés et des plus vertueux et on signe regret et pour honorer sa mémoire, il est ordonné aux membres du conseil d'alors de porter le deuil durant un mois.

(9) Le 27 septembre 1877 M. 76, 40 Victoria chap.48 repondant et amendant l'acte de 1865 régit actuellement la corporation de la ville de Berthier, et sans l'empire de cette loi l'élection du Maire en janvier 1877 a été faite par les électeurs et non par le conseil et à cette première élection M. F. X. Lafond ancien secrétaire trésorier a été élu maire.

(8) 1877 F. X. Lafond ancien secrétaire trésorier élu maire.

Les conseillers étaient MM. Al. Coutu James S. Dixon F. Olivier Lamarche Atchez Ralston Louis Tranchemontagne et Isidore Fernet.

17 janvier 1881 M. Louis Tranchemontagne le nouveau réelu Maire

Ainsi que Messieurs Louis Hétu F. O. Lamarche Elie Pellerin Archibald Ralston et Pierre Tellier Notaire et Frs Rémi Tranchemontagne.

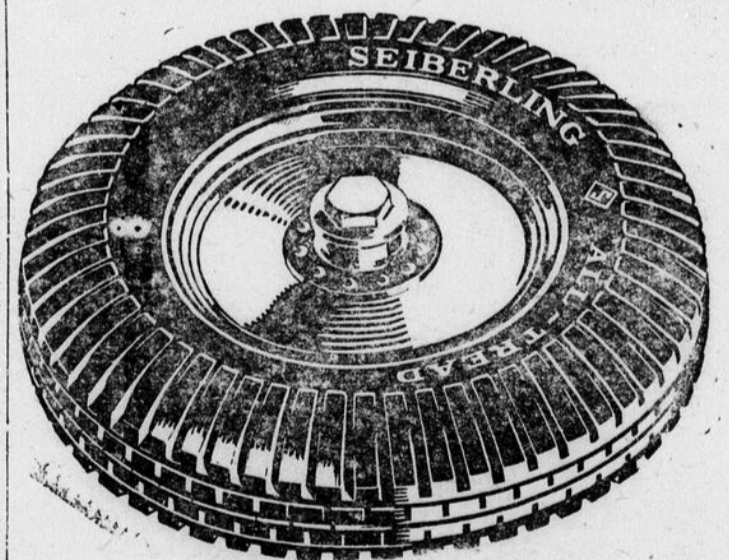
3 août 1881 Le conseil inaugure ses séances dans la partie supérieure au marché public complètement terminé.

9 janvier M. Louis Tranchemontagne réelu maire.

8 juillet 1882 M. Amateur Demers donne sa démission comme secrétaire trésorier et le notaire J. Octave Lavallée est nommé en remplacement.

janvier 1883 Louis Tranchemontagne réelu maire.

(A Suivre à la 9ième Page)



Berthierville Automobile Limitée  
J. A. Laforest, Gérant.

LE MEILLEUR SEL DE SANTE

**ELEXO**

SANITAIRE ET RAFRAICHISSANT

Chasse la migraine, les attaques bilieuses,

indigestions etc.

ELEXO Health Salts Co.

MONTREAL

**LUPIEN & DEEGAN**

1077 rue St-Denis,

MONTREAL.



# ENEZ VISITER NOTRE SALON D'AUTOMOBILE

32 RUE D'IBERVILLE, BERTHIERVILLE.



Au nombre des différentes améliorations du nouveaux Ford 1930, nous devons faire mention des suivantes :

Nouvelle Carrosserie, plus belle et plus grande ; Voiture plus pesante, roue plus base, et pneu plus gros, nouveau dessin des ailes, nouveau radiateur plus étroit, et plus haut.



La simplicité du modèle, l'excellence des matériaux et la précision de fabrication ressortent dans l'économie, la solidité, la vitesse, la puissance, la sécurité et le confort du nouveau Ford.



L'énumération partielle suivante, des caractéristiques Ford démontre les grandes qualités inhérentes à la construction de l'automobile ... freins silencieux complètement renfermés sur les quatre roues ... quatre amortisseurs hydrauliques Houdaille à double effet ... pare-brise en verre anti-éclats Triplex ... quantité exceptionnelle de roulements à billes et à galets ... emploi généralisé de pièces fondues ou estempées ... pistons en aluminium ... clapets en alliage de chrome silicieux ... engrenages de transmission et arbres en alliage de chrome ... entraînement par tube amortisseur de torsion ... essieu arrière aux trois quarts flottant ... et des phares, coque de radiateur, bouchons de moyeux, bande d'appui du capot, bouchon de radiateur, bouchon de réservoir à essence et lampe arrière en acier inoxydable.



**BERTHIERVILLE AUTOMOBILE, LIMITEE.**

J. A. LAFOREST,

Gérant.